



Pag. 5

E Vermeer di Aruba ta cla pa comparti su coleccion di decadanan di fotografia

Dialuna 1 di Augustus 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

ELMAR mester yega na un modelo di entrada cu ta menos vulnerable



Pagina 3

- **Cantidad grandi di puppy y pushi causando problema**

Pagina 4

- **Caribbean Coastal Warrior ta amplia cooperacion entre Hulanda y Merca na Aruba**

Pagina 6

- **Guatemala: Aresto di periodista prominente ta genera critica**

Pagina 8

Dyon Center NV ta haci donacion di 200 tas cu material escolar



Pagina 2



Lider di sociedad di estudiante na Amsterdam ta retira pa speech misogeno

Pagina 21

Venezuela: cas familiar di Hugo Chavez ta bira museo



Pagina 9

Dyon Center NV ta haci donacion di 200 tas cu material escolar



Diabierna atardi a tuma luga un conferencia di prensa caminda e compania local Dyon Center NV a haci un donacion di 200 tas pa studiantenan den necesidad, como parti di nan proyecto di Back to School.

Dyon Croes, representante di Dyon Center NV, a splica cu e aña aki Dyon Center, conhuntamente cu un di nan proveedornan mas grandi ta haci donacion di 200 tas cual lo wordo dividi den dos instancia cu ta yuda e muchanan cu ta den necesidad. E instancianan aki ta Rode Kruis Aruba y Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC).

“Nos kier gradici e pueblo di Aruba pa e confiansa y e sosten den tur e añanan aki. Nos kier gradici tambe nos empleadonan pasobra sin nan esaki no lo ta posibel y desde awo caba nos kier desea e muchanan un feliz aña escolar nobo”, Croes a expresa.

Segun el a indica esaki no ta prome biaha cu Dyon Center ta haci donacion. Tur aña nan ta scoge diferente fundacion pa haci diferente donacion, pero back to school ta nan enfoca principal y nan ta enfoca ariba e futuro y muchanan di Aruba.

E 200 tas cu ta wordo duna ta completamente yen cu productonan di scol. E muchanan ta haya nan tas cu tur producto nobo necesario pa scol, pa asina nan cuminsa e aña escolar di e miho forma.

Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), un di fundacionnan cu a ricibi 100 tas for di Dyon Center, ta e banco oficial di alimento na Aruba. E mision di FPNC ta evita y combati pobreza y ta promove participacion y bienestar general na Aruba.

Liandro Loopstok, coordinador di Fundacion Pa Nos Comunidad, a splica cu e

donacionnan aki tin un nificacion hopi grandi pa FPNC mirando cu FPNC ta actua completamente ariba donacion desde cu e fundacion a cuminsa na 2009.

Loopstok a indica cu FPNC tin un sistema cu na momento cu e mayornan registra na e fundacion, nan ta registra hunto cu nan yiunan y asina e fundacion ta selecciona tur e muchanan cu ta registra cu nan. Nan ta tuma contacto cu nan pa wak kico ta nan necesidad, kico ta e materialnan escolar cu nan mester y FPNC ta yuda nan cu esaki.

“FPNC tin diferente proyecto cu ta enfoca ariba back to school y nan ta recolecta diferente material, por ehempel un famia por entrega un schrift y nos ta tuma esaki man habri, pasobra esaki nos ta trah’e den un pakete y entrega e paketenan na e muchanan”, Loopstok a agrega.

Rode Kruis Aruba, e otro fundacion cu a ricibi 100 tas yen di material escolar, no ta un fundacion desconoci pa su trabao humanitario y su boluntarianan ta conoci pa yuda cu diferente proyec-tonan rond di Aruba.

Lizmarie Kranwinkel, boluntario di Marketing na Rode Kruis Aruba, a expresa su gratitud na Dyon Center pa e bunita donacion cu nan a ricibi. El a tuma e oportunidad pa remarca cu Rode Kruis Aruba ta trahando directamente cu e trahadonan social di diferente scolnan di Aruba pa asina nan ta sigur cu e donacionnan cu nan ricibi y reparti ta bay na muchanan cu echt tin mester di dje.

“Mi ta haci un peticion na tur e trahadonan social cu ainda no a tuma contacto cu nos, pa por favor manda nos un email na info@redcrossaruba.com pa asina nos por duna e informacion con pa yuda e muchanan aki”, el a enfatisa.



Director Irausquin ta ilustra cu 20 porciento di tarifa di coriente mester cubri un sin fin di responsabilidad

ELMAR mester yega na un modelo di entrada cu ta menos vulnerable



Un total di 80 porciento di locual ELMAR NV ta genera ta bay pa WEB y e 20 porciento ta pa cubri gasto di operacion y tambe inversion den e red di coriente. Asina Director di ELMAR Sr. Anthony Irausquin a bisa durante e conferencia di prensa unda a anuncia aumento di tarifa di coriente.

ELMAR ta e distribuidor di coriente y ta haya mayoria di e coriente for di WEB cu ta hisa su prijs pa motibo di aumento di gasto di combustible. Asina cu e prijs di combustible a aumenta drasticamente, WEB y ELMAR a sinta hunto pa mira e siguiente paso y con pa ehecuta e aumento di tarifa di coriente di e miho forma. “Tur locual nos bende, como 80 porciento ta bay back na WEB. E demas, nos ta usa pa nos operacion.” E 20 porciento ta keda pa inverti den gasto di personal, pero tambe mantencion di edificio, e asina yama trafelhuishnan y e red entre otro. Segun Irausquin, e 20 porciento ta un suma hopi abao pa tur e trabaonan, y mescos cu WEB, ELMAR ta haciendo yen di ahustacion pa baha gasto, pasobra e modelo di negoshi ta hopi vulnerable. El a bira bisto particularmente durante e lockdown. “Ta yega momento cu nos tampoco por absorba e aumento y mester calcula e gasto den e tarifa.”

Mas ainda ELMAR mester inverti den e red (e grid) cu ta confiabel, y mester haci mantencion na 540 trafelhuis rond Aruba y haci cambianan den transformator y otro ekipo. Un di e retonan adicional ta e suministro di material pa por sigui cu e trabaonan di mantencion. “Na Sabana Blanco a inverti den un stacion nobo pa 10 milyon florin. E tabata mas di 40 aña, y mester a inverti pa contribui cu desaroyo di aeropuerto y e bario. Nos mester sigui inverti pa baha gasto den futuro.”

ELMAR, contrario na WEB, a aumenta tur categoria cu e mesun porcentahe, cu ta 23.9, cu ta practicamente 25 porciento. Pero asina mes, e Director di e compania ta enfatisa cu a sigui e modelo social, ya cu e sistema ta asina cu esun cu gasta menos ta paga menos tambe. “E au-



mento di prijs ta pa ELMAR por garantisar servicio optimal di suministro di coriente,” Irausquin a enfatisa. Pero a pesar cu ta considera e sistema di cobranza uno social, ta deliberando pa mira con pa trece cambio pa asina evita kico a pasa durante particularmente e prome lunanan di pandemia, unda ELMAR a mira un caida drastico den su entrada. ELMAR mester por conta cu un entrada fiho pa asina por haci su trabaonan, e Director a enfatisa. “Nos mester ta menos dependiente di entradanan variable.”

Pa tal motibo mes a cumenza baha gasto, danki na contribucion di trahadonan cu a bay de acuerdo pa freeze aumento, ademas cu a limita crecimiento di personal a pesar cu e red mes a bira mas grandi.

Conscientisa con pa spaar
Tanto ELMAR como WEB ta consciente di e impacto di e ahustenan di prijs, aunke cu semper ta hiba campananan di conscientisacion pa reduci consumo. Segun Asja Dongen, los di esey, e meta di WEB no ta pa solamente baha gasto di HFO, sino e uso di e combustible mes, cu ta contribui na daño di clima. Mester cumpli cu acuerdonan in-

ternacional pa baha e emision di CO2. Pa e motibo ey mes, WEB tin programanan pa medio social unda ta ilustra e strategia aki y ta urgi comunidad pa sigui esakinan.

Y mescos cu WEB a traha riba eficiencia pa baha cantidad di combustible, mescos ta necesario pa comunidad yuda. “Na Aruba, nos ta custumbra cu nos no conoce scarsedad di awa. Ta djis habri cranchi y ta haya awa. P’esey mester ta consciente di consumo di awa. Mas consciente un hende ta cuanto e ta usa, mas e ta bay spaar.” Dongen ta urgi comunidad pa haci uso di e calculador riba website di WEB pa determina kico ta usa na awa y con pa spaar.

Audrey Croes a bisa cu ELMAR tambe tin un calculador similar riba su website. “E averahe di consumo di coriente na Aruba ta 700 kilowatt uur (kwu) pa luna, compara cu 350 kwu pa hogar na Corsou. Pues tin espacio pa baha e consumo.” Si sigui e tipnan di ELMAR con por spaar coriente, no solamente e ta yuda cada consumidor, e ta yuda medio ambiente tambe, e relacionista publico di ELMAR a enfatisa.

Continuacion riba pagina 4



Cantidad grandi di puppy y pushi ta causa problema y consternacion

Ta regala 🐶🐶, nan tin 2 luna caba, danki 🐶🐶



Den simannan recien, riba rednan social por nota un aumento drastico den e cantidad di post tocante puppies y pushi recien naci cu hende ta haya riba caya, den nan cura, of ben- ta algun caminda. Esaki ta un problema grandi y ta causando consternacion

entre comunidad. Mien- tras tanto, e fundacionnan pa bienestar animal ta abruma cu e cantidad di animalnan cu mester di ayudo.

Casi tur dia tin ciudadano pa pidiendo ayudo pa puppies of pushi cu a caba di nace. Fun-

dacionnan local manera Nine Lives Aruba, Luna Founda- tion y Crijajo Trappers ta haya nan mes confronta cu tur dia tin solicitud pa ayudo pa busca un hogar pa e ani- malitonan aki, incluso man- dando hopi di nan pa busca un miho bida den exterior, principalmente na Merca y algun na Hulanda. Sinem- bargo, e cantidad ta hopi mas cu loke un isla manera Aruba por carga.

Cada aña, na Aruba autori- dadnan ta mata mas di 10mil animal cu ta wordo treci na e kill cage, awo conoci como Centro di Control di Cacho. Ta imposibel pa imagina un fundacion cu lo por tuma un cantidad asina grandi di ani- mal pa cuida na nan centro, vooral ora ta tene cuenta cu un cacho ta biba 10-13 aña y un pushi entre 12-18 aña. Esey ta nifica cu den e perio- do di bida di un cacho, esta 10 aña, na Aruba ta nace 100mil animal mas. No tin suficiente hogar ni fundacion na Aruba pa cuida di e animalitonan aki adecuadamente.

Esaki ta e motibo cu hopi di nan ta termina sufriendo riba caya.

Sterilisacion

Mientras tanto, e maneho di gobierno ta enfoca riba eu- tanasia y conscientisacion. Riba Facebook di CCC por mira cu ta piki cacho of pushi riba caya, ta post pa haya nan doño, y si no logra, ta mata e animal. Por nota si cu e post- nan di CCC algun biaha ta resulta den adopcion, pero manera menciona anterior- mente, adopcion riba su mes no por soluciona e problema.

Mundialmente ta conoci caba cu e unico manera pa redu- ci e poblacion di animal no desea riba caya ta mediante sterilisacion. Sterilisacion di cacho y pushi di caya, como tambe mascota, ta nifica cu no ta bay tin miles di puppy y pushi nobo tur aña. Segun website di WOA, Organi- sacion Mundial di Salud Ani- mal, "eutanasia, riba su mes, no ta un medida di control efectivo. Si us'e, mester hacie eticamente y den combina- cion cu otro medida pa logra control efectivo a largo plaso. Tambe ta importante pa auto- ridadnan haya bon compren- dimento di actitud di pueblo tocante cacho pa nan por de-

saroya un maneho coopera- tivo pa controla poblacion di cacho."

Segun WOA, lo mas im- portante ta controla e repro- duccion di e animalnan, ya cu esaki ta preveni cu animalnan no desea ta nace, y ademas ta balansa e demanda pa animal cu e tamaño di e poblacion. WOA ta conseha pa enfoca esfuersonan riba e grupo of individuonan cu ta considera como e fuentenan principal di animalnan no desea. Pa esaki ta recomienda involucra sectornan priva y publico, pa por cumpli cu demanda pa servicio, y ta conseha pa go- bierno subsidia programan di sterilisacion.

Na Aruba, fundacion priva, Stimami Sterilisami ta ofrece servicio di sterilisacion na un prijs reduci. Doñonan di mascota por registra pa esaki, pero tambe comunidad por aporta door di registra y cubri e gasto chikito pa un animal di caya y asina contribui pa reduci e poblacion di animal no desea. Por tuma contacto cu Stimami Sterilisami riba <http://www.stimamisterilisa- mi.com/>

DOW ta cuminsa construccion di overrijdbaar rotonde na crusada di NV Elmar/Cooks Restaurant

Durante weekend, Depar- tamento di Obra Publico (DOW) a informa cu e si- man aki ta bay cuminsa cu construccion di un over- rijdbaar rotonde na e cru- sada di NV Elmar/Cooks Restaurant.

DOW a agrega cu den trans- curso di e siman aki ta bay informa comunidad di Aruba riba e fecha exacto cu lo cum-

insa cu e trabaonan relaciona cu construccion di e overri- jdbaar rotonde. E crusada ta bay ta habri durante dia, pero ta bay haci e trabaonan den e parti anochi y e crusada lo ta cera e momento ey.

DOW ta pidi ciudadanonan pa tuma nota y keda pendi- ente pa e desaroyonan aki.



Continuacion di pagina 3

Reserva WEB

Mester bisa cu Bon Dia Aru- ba a ricibi diferente reaccion despues di e conferencia di prensa, particularmente di personanan cu conoce e op-

eracion y responsabilidad di Utilities Aruba y WEB. Por ehempel, Director di WEB, Alfredo Koolman, ir. a bisa cu WEB a absorba e aumento di prijs di HFO pa siete luna y esey a nifica cu a come den e reservanan di WEB y cu e

compania ta den cora. Un observado a bisa Bon Dia Aruba cu e accionista, esta Utilities Aruba mester a cay aden, ya cu ta su autoridad y responsabilidad pa percura cu WEB no ta haya su mes den problema financiero.

Di otro banda, un otro ob- servado cu conocimiento di maneho financiero di Pais Aruba (su identidad ta conoci Bon Dia Aruba), a bisa cu el a scucha e conferencia di pre- sa cu hopi atencion, y ta haya yamativo cu a papi di e reser- vanan. "Pasobra nos nunca a mira e famoso reserva. Paso- bra ningun (di e companian- an, WEB y ELMAR) ta habri

buki. Den caso cu Gobierno ta sigui ricibi dividend di e companianan ta nifica cu am- bos ta haci ganashi. Si ta haci ganashi, anto e ora WEB y ELMAR mester por bisa cu- anto nan reserva ta, y no por djis bisa cu esaki ta negativo." E cuentanan anual di Gobi- erno lo demostra si WEB y ELMAR a paga dividendo pa 2021 y 2022 y e momento ey por determina si berdad a come den reserva of cu a hisa prijs pa sigura cu Gobierno ta sigui ricibi dividendo di nan, cu mas bien ta similar na au- mento di belasting.

Otro fuente di otro banda a ilustra cu WEB y ELMAR

mester tin un reserva di cash pa cualkier eventualidad. E suma ta aparece riba e cuen- tanan anual mas expansivo y no riba e version comprimi riba website di e compani- anan. E asina yama 'cash re- serve' ta un exigencia di fi- nanciadornan y nan ta sigui paga dividendo pa medio di Utilities. "WEB mester a adapta su prijs desde e au- mento drastico di combus- tible. Pero ta politica a wanta esaki. Pues e compania a cuminsa come den su reserva cu tabata mas di 100 miyon florin. Awor e fondo ey a caba y nan ta den cora. Pues no so- bra ningun otro opcion cu no ta hisa prijs."



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

E Vermeer di Aruba ta cla pa comparti su coleccion di decadanan di fotografia

Aruba tin su propio Vermeer y su trabao no ta menos impresionante cu e maestro Hulandes. Ta papia aki di Rob Vermeer (77), kende por a nace na Hulanda, pero cu destino a trece na Aruba, cu a bira su cas. E siman aki, e negoshi cu Rob Vermeer a lanta, Checkpoint Color ta cumpli 50 aña y tin un exposicion grandi di tur e añanan di fotografia. Pero e storia di Rob Vermeer ta mes interesante cu e miles di potretnan cu el a saca durante curso di su carera.

Rob a nace na Zwanenburg Hulanda, y tabatin un omo ta biba na Corsou. Tabata despues di e di Dos Guerra Mundial y su tata, en busca pa un miho futuro, a dicidi pa bay Corsou. El a sali prome cu su casa y yiu homber chikito, pa prepara nan bida nobo. Pero e biahe riba e barco di carga tabata hopi pisa y tata di Rob a haya pulmonia y a fayece na e isla. Asina mes, su viuda, Elisabeth a tuma e decision pa bay Corsou cu su yiu chikito.

Algun aña despues, Elisabeth Vermeer a haya trabao como cuidado of 'manager' di e edificio cu awor ta Bestuurskantoor. E tabata conoci como e Pasangrahan (palabra Maleisio pa 'guesthouse'). A traha e edificio pa un luga di hospedahe pa oficialnan y un Kazerne y despues el a bira Bestuurskantoor. Rob a pasa su infancia den e edificio ey, memey di tur e actividad, unda el a experiencia bishitanan oficial. Ora cu ehecucionan di Corsou tabata bin Aruba, nan tabata keda eynan. Ehecucionan Hulandes cu mester a bin Aruba pa un periodo cortico, tabata keda eynan y kizas e mas interesante, Prins Bernhard tambe a hospeda eynan. Y un mucha homber chikito tabata testigo di tur, danki na e trabao di su mama.

"Mi mama mester a percura pa e luga ta na ordo. Pa estadia di Prins Bernhard mester a presta cama, ya cu e luga no tabata pa un bishita real. Mester presta cama, stoel y otro mueble. Y dia cu Prins Bernhard mester a bay for di Aruba, a debolbe tur e mueblenan na nan doñonan. Pero avion di Prins Bernhard no por a lanta y e Prins mester a bolbe, den un camber bashi.

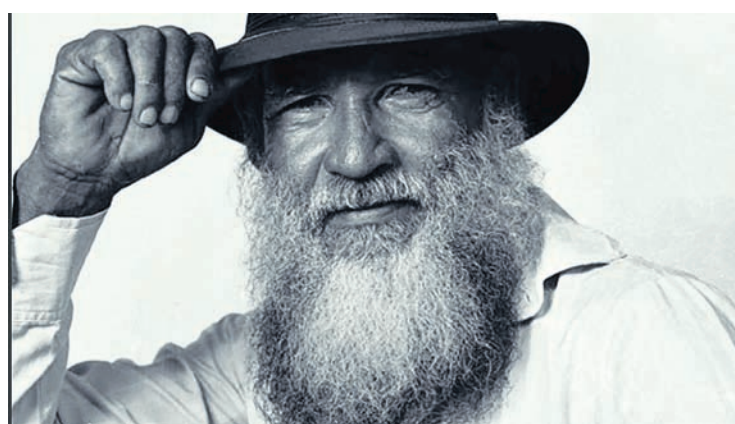
E no tabatin nada, pasobra hasta su maleta a bay. E storia ta cu e mester a fia hasta skeiro di djente." Ora cu e edificio a bira Bestuurskantoor, Elisabeth Vermeer a bay traha na Biblioteca te ora cu el a bay cu pensioen.

Pero tur e experiencia special ey a yuda forma Rob, kende a haya interes den cahera y fotografia den su adolescencia. E tabata atende Colegio Arubano y tabata saca potret di famia y amigo. Cu 15 aña el a cuminza laba y engrandece su mesun potretnan. E inspiracion tabata e omo na Corsou, pero tambe na Colegio Arubano cu Meneer Stolwijk, un fotografo entusiasma. Despues di a caba Colegio, Rob tabata considera pa bira veterinario, pero no a gusta e idea di pone animal drumi. E otro opcion pa bira piloto no tabata posibel pa motibo di e hecho cu Rob tabata usa bril. Pues, a keda su hobby, cu ta fotografia y asina el a bay Hulanda pa studia fotografia.

No tabatin duda cu e hoben fotografo lo a bolbe Aruba despues di a caba cu su estudio. Aruba ta su cas y su mama tabata biba aki ainda. El a cuminza traha cu algun di e studionan cu tabatin na Aruba y tabata saca potret di bruid y di hende, y den su mesun oranan, tabata saca potret di naturalesa di e isla. Durante curso di tempo, e tabata haya peticion pa potret comercial. Rob a cuminza haya reconocimiento pa su trabao.

Pero, e tempo ey, ainda mester a manda tur negativo pa desaroya den exterior si tabata kier potret na color. Y asina e pensamiento di su mesun negoshi a cuminza. Pero e hoben no tabatin e capital necesario, pues mester a bay banco y Rob ta conta con e tempo ey, Aruba Bank a duna tur cooperacion necesario. Locual a yuda tambe cu algun famia di Aruba a kere den dje y a yuda cu e financiamiento di Checkpoint Color. E confianza, e cultura di sostene otro y permiti un hoben fotografo yega na su mesun negoshi ta otro parti di e storia bunita di Aruba, e Aruba cu Rob a stima semper.

E mesun spirito di colaboracion aki a sigui awendia, pasobra tabata artista Natusha Croes, considera manera un



yi pa e famia, kende a convence Rob pa expone potretnan cu a saca den su carera y e añanan di Checkpoint Color. Pues e exposicion cu ta habri diaranson, 3 di augustus ta celebra mas cu djis exito di un negoshi di desaroya potret cu a logra sobrevivi e era di digitalisacion y e retonan di un Caya Grandi cu a mira mayoria negoshi cera nan porta.

Rob Vermeer a sigui su instinto pa lanta su negoshi di imprenta potret y hunto cu su casa Marjorie, kende tabata traha cune, a expande Checkpoint Color den un establecimiento cu a bira sinonimo na Aruba tambe. Ta ken no a bay saca nan potret pa rijbewijs, paspoort na Checkpoint? Y no a participa na e glamour shots? Y hiba nan tesoro riba film pa imprimi? Y aunke digitalisacion a impacta e negoshi di imprimi potret, e habilidad di reinventa pa sigui

cu tempo ta algo cu ta den sanger di e Vermeers.

Awe, Fernando, yiu di Rob y Marjorie ta encarga cu Checkpoint Color cu ta sigura cu e potretnan den telefon of riba e camara digital por bira un cuadro espectacular of cu e potret bieu di antepasadonan ta haya un bida nobo. Rob Vermeer ta contento di mira un generacion nobo di fotografonan cu mescos cune, sa di combina potretnan comercial cu nan propio creacion.

Si tin un consejo cu e fotografo profesional aki tin ta pa semper corda cu e persona ta central. E 'background' di un potret mester ta esey. E potretnan di personanan cu ta perdura ta esnan cu ta refleha e personalidad unico di cada individuo. Y esey ta locual, pa Rob Vermeer, ta e esencia di fotografia.

Caribbean Coastal Warrior 2022 ta profundisa y amplia e cooperacion y teamwork entre Hulanda y Merca na Aruba



(MagazineDefensieNI) - Buceo den e awanan cristal di Aruba ta den e lista di varios turista, sinembargo e mundo acuatico bao awa cu nos lama ta ofrece ta un tereno sumamente importante ora cu ta trata di e training di e miembronan di 2nd Reconnaissance Battalion di 2nd Marine Division, United States Marine Corps.

Marine Squadron Carib (MSC) basa na Aruba ta anfitriona su coleganan Mericano un biaha pa aña. Caribbean Coastal Warrior (CCW) su training di buceo recientemente a tuma luga un biaha mas, y Marine Corps a traha riba e profundisacion y ampliamento di e trabao den ekipo y cooperacion.

E experticio cu nan ta comparti durante e training e aña aki tabata mas tanto tocante buceo tactico. E bishitantenan Mericano a ricibi sosten di 'frogman' di Hulanda su Maritime Special Operations Forces (NLMARSOFF). Nan a comparti nan experticio y tambe a provee ayudo na nan partner pa asina por eleva e nivel di e training.

E prome siman di CCW a concentra primeramente riba refresca e habilidadnan y conocemento basico, ambos di manera individual y den grupo chikito. Durante e siman aki, e buceo a tuma luga primeramente den awanan keto manera na Comandeurs Baai. Aki tambe pa prome biaha a train haciendo uso di Enhanced-Diving Propulsion Device (scooter bao awa). E ta un herment ideal pa e transportacion di ambos persona y ekiponan den distancianan largo bao awa.

Despues di e prome serie di buceo, e sesionnan a cum-

insa tuma luga den gruponan completo di 6 persona. E sesionnan aki a consisti di bishita varios diferente sitio pa buceo pa asina e participantenan por experiencia diferente condicion bao awa, profundidad y forsa den e olanan. E periodo di training aki a conclui cu 2 buceo completo di Mission Profila, unda cu 3 ekipo di 6 homber mester a cumpli varios mision riba diferente lamanan. Nan tabata den diferente area manera segura e lama, haci un simulacro di busca informacion, entre otro.

"Mientras mas training internacional tuma luga, miho lo nos por conecta cu otro ora di ehecuta operacionnan combina," Capitan di Marines Fabian Schra a publica na '2 Recon' como un oficial den e intercambio.

"Pa causa di e gran historia den nos colaboracion, como USMC y Marine corps e relacion ta uno di cerca. Nos ta mira otro como e partner cu nos ta prefera traha cune y pa medio di practica hunto, e colaboracion aki un biaha mas ta mira aun mas profundo y intenso."



Apesar di cambianan den ambos unidad, segun Schra, bo por observa un desaroyo continuo den e colaboracion. "Y esaki ta mientras cu tin varios diferencia den training, ekiponan, planning y TTP (tecnica, tactica y procedura). Claramente nos tur ta comparti nos TTP, pa asina

nos por siña di otro."

"Loke nos ta yama Caribbean Coastal Warrior, e Mericanonan ta yama Aruba Dive Deployment For Training," Schra a splica. "E training aki ta e otro parti di Caribbean Urban Warrior, cual ta un training anual cu ta tuma luga na Merca na Camp Lejeune

situa na North Carolina cu accion den areanan urbano. Integracion y colaboracion semper ta keda central, ambos pa U.S Marine Battalion y pa nos MSC."

Incidentalmente, e colaboracion aki ta tuma luga cu intercambionan cera, Schra a splica. "Nos ta sostene otro di manera igual. Tambe nos ta purba haya e cantidad mas halto di momentonan di integracion cu ta posibel, manera por ehempel intercambio durante training den winter, Joint Terminal Air Controller Training y e aña aki, por ehempel, durante e Military Tracking Course."

Durante CCW 22, nos a mira mas capacidad compara cu e versionnan anterior," Capitan di Merca Arthur Jonhson, comandante di Alpha Company a bisa. E ta hopi contento cu e curso di ehercicio na Aruba. "E instruccion di e buceadornan di Hulanda den NLMARSOFF tabatin un balor inmenso pa e buceadornan di USMC. Durante e curso di solamente algun siman, nan a mehora grandemente nan habilidad tactico. Durante e ehercicio final, nos a uni forsa cu esunnan den MSC y a conduci varios diferente tipo di operacion y misionnan. E ehercicio tabata un exito y nos ta emociona pa sigui desafia y siña for di otro. Na mesun tempo, nos ta buscando mas manera pa colabora den scenarionan di training realistico."



Prome Minister Evelyn Wever-Croes un discurso nacional di resumen di bon noticia pa nos pais:

Aruba a pasa e evaluacion di CFATF na forma exelente

Nos ta number dos di integridad financiero den Caribe



Mientras cu oposicion diadomingo a spera noticia negativo den discurso nacional di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, e mandatario principal di nos pais a trece un resumen amplio di noticianan positivo cu a pasa cu nos pais den e ultimo dianan. Prome Minister a felicita tur esunnan

Un noticia sigur sumamente positivo ta e hecho cu Aruba a pasa e evaluacion di Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) na forma exelente. CFATF ta e organizacion di Caribe, parti di FATF, cu ta encarga cu evalua sistemanan financiero di paisnan den mundo. Nan ta mira si nos tin suficiente medida di control, pa evita labamento di placa. Nan ta mira tambe con efectivo e sistemanan ta, pues si ta gara hende cu ta laba placa, y si ta persigui nan den Corte.

Paisnan cu no pasa e evaluacion, mester bay den un proceso riguroso di reforma nan sistema financiero. Un mal evaluacion di FATF of CFATF ta afecta inversionistanan tambe. Inversionistanan internacional ta prefera inverti den un pais cu un bon rating, un bon evaluacion.

E evaluacion aki ta hopi importante tambe pa nos sistema bancario solido, y pa e relacion di nos banconan local cu banconan corespondiente internacional. Aruba a wordo evalua aña pasa. Pa esaki nos a cuminsa prepara desde 2018 caba. Hunto cu stakeholders di sector publi-

co y sector priva, nos a pasa e evaluacion aki. Aruba su sistema financiero ta integro, y nos resultadonan tabata exelente.

Cu esaki Aruba ta e pais number 2 di integridad financiero, Bermuda ta e unico pais cu a score poco miho cu nos. "Aruba a demostra cu nos ta tuma integridad en general, y integridad financiero hopi na serio. No cu palabra so, sino cu hechos. Berdad cu nos no ta ainda na e nivel cu nos mester ta di integridad, pero nos ta riba e bon caminda", Prome Minister a enfatisa.

Tambe ta berdad, Prome Ministe a remarca, cu lamentablemente aki na Aruba nos a mira ex ministernan cu a wordo persigi pa labamento di placa. E berdad aki ta uno bergonsoso pa nos pais, pero e parti bon ta, cu Aruba a demostra cu nos ta tuma accion, investiga nan, persigui nan y nan ta wordo teni responsabel.

Gradicimento

Prome Minister Wever - Croes ta gradici Banco Cen-

tral di Aruba cu a yuda financia e "National Risk Assessment", pasobra sin esey no por a detecta e riesgonan na tempo pa traha riba nan. Tambe tur stakeholders den sector publico manera Banco Central di Aruba, FIU/MOT, Ministerio Publico, Aduana, Camara di Comercio, Cuerpo Policial, Departamento di Asuntonan Economico y Departamento di Legislacion. Banda di e stakeholders di sector publico y semi publico, tin sector priva manera banco, companianan di seguro, companianan di transferencia di placa, companianan di 'trust services', notarionan, abogadonan, real estates, car dealers y joyerianan.

Concluyendo Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba, ta gradici tur miembro di e stuurgroep AML/CFT, DWJZ y Minister di Finansa Xiomara Maduro pa e trabounan haci durante e proceso aki. Ta felicita tambe Aruba completo cu e resultado positivo aki. Nos pais ta den luz positivo y nos mester ta gradici pa esaki.



Alerta Monkeypox pa e grupo di riesgo mas grandi segun informacion internacional



Casonan di Monkeypox ta sigui keda raporta na World Health Organisation (WHO) for paisnan no endemico cu otro palabra paisnan unda anteriormente no tawata conose casonan di Monkeypox.

Apesar cu tur persona sin importa sexo, rasa of edad por contrae Monkeypox, datonan internacional ta indica cu 98% di casonan positivo raporta ta bou di grupo di hombernan cu ta tene relacion sexual cu homber (mihor conoci como MSM), entre e edad di 18 pa 50 aña. E riesgo di contagio ta mas grandi bou di hombernan cu ta tene relacion sexual cu homber frecuentemente y esnan cu tin mas cu un pareha.

Alerta Monkeypox pa e grupo di riesgo mas grandi (hombernan cu ta tene relacion sexual cu homber) Tumando e data aki den consideracion, ta importante pa alerta e grupo di personanan aki riba nan riesgo pa contrae e virus. Un persona por keda contagia cu Monkeypox door di mishi cu material of obhetonan di un persona infecta pero e riesgo mas grandi di contagio ta di hende pa hende door di contacto hopi cerca (cara cu cara, cuero cu cuero, boca cu boca) cu un persona infecta. Contagio por sosode door di contacto cu blaar of heridanan riba cuero di e persona infecta ora di mishi, caricia, brasa of sunchi pero tambe durante sex oral, vaginal of anal cu un persona infecta. Na momento cu un persona bin den contacto cu e virus e lo por cuminsa presenta e prome sintomanan entre 5 cu 21 dia despues di e contacto.

Sintomanan di Monkeypox ta encera, keintura, dolor di cabez, kliernan hincha, dolor di curpa y cansancio. Entre 1-3 dia despues di keintura, ta aparece rash na un of mas parti di e curpa y despues e rash ta haya blaar cu poes. Si bo persona ta cay bou di e grupo di riesgo mas grandi menciona aki riba y bo a bin den contacto cu un persona cu despues a resulta di tin Monkeypox, no duda pero tuma contacto cu bo dokter di cas of den caso di un persona no documenta (ilegal) por yama DVG na 5224200 y isola bo mes. Bo dunador di cuida lo sa di instrui bo pa haci e testnan necesario y lo sigui monitor bo salud abase di e gravedad di bo sintomanan.

Pa preveni di keda contagia cu Monkeypox ta importante pa evita contacto demasiado cerca cu hende malo. E grupo di riesgo homber cu tin relacion cu homber (MSM) ta wordo conseha pa limita encuentro of actividadnan unda tin intercambio di diferente pareha sexual. Apesar cu no ta comproba ainda cu Monkeypox ta sexualmente transmisibel, tampoco por descarta cu e no ta.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Colombia: Duque a critica propuesta di ‘Paz Total’ di Petro

(infobae) – Apenas algun dia prome cu Gustavo Petro posiciona como presidente di Republica di Colombia, e actual mandatario, Ivan Duque a papia cu El Tiempo tocante loke su gobierno ta laga atras, y loke e ta kere ta bay ta e proximo cuatro aña cu e lider isquierdista na cabes.

Duque a sigura cu Colombia tabatin un repercusion economico ‘sin precedente’ durante su periodo al mando di e pais y a pronostica cu pa proximo añanan esaki ta bay sigui crece riba 6,5%. SU balans ta exalta logronan den politica di seguridad, ambiente y infraestructura.

Tocante comentarionan di Gustavo Petro tocante purba



di negocia e ‘Paz Total’ cu gruponan delictivo, Duque a manifesta cu esey por ta ‘peligrosísimo’ y hasta por converti den un patent di corso

pa e narcotraficantenan, pa asina tuma vengansa di e Forza Publico y Estado.

“E negoshi di narcotrafico

no ta na benta, es decir, si e clan del Golfo realmente kier drenta den un proceso di negociacion, mester entrega e rutanen, bisa con tabata laba

e placa, muestra ken tabata abastece nan di precursornan, conta unda ta haya gasolin, ken tabata protege nan ora nan tabata instala laboratorio, kico ta nan vinculo cu cartel di Sinaloa, cu la Familia, cu los Zetas.

Pero si aki ta trata simplemente di cu nan ta entrega 500, mil persona y ta somete na Husticia cu un reduccion di castigo, pues loke nos ta mira eynan ta e inicio di un substitucion di frankisia, pero e negoshi no ta na benta, e ta un negoshi demasiado lucrativo y p’esey mester confront’e di raiz. Si nan ta bay papia di paz cu e gruponan criminal arma, cu cartelnan, prome mester tin un sometemento pleno na e normanan di Colombia”, el a comenta.

Guatemala: Aresto di periodista prominente ta genera critica



(AP) — Un editor di corant Guatemalteco prominente, kende a supervisa investigacionnan riba corrupcion, a keda aresta, generando denuncia diasabra di politico, activista anti-corupcion, y gruponan civico. Zamora Marroquin ta un periodis-

ta premia kende ta lidera e corant El Periodico.

“Esaki ta un plan orkestra, unda e meta ta awo no pa persigui e corruptonan, sino e oponentenan”, segun activista di derechonan humano, Eleonora Muralles. “E strategia ta pa tuma over henter e

sistema y tin huesnan – cu duda serio riba nan imparcialidad – hinca caso y evidencia den otro contra oponentenan.”

Diasabra, periodistanan a protesta pafo di e corte unda ta tratando e caso.

Congresista Mericano James P. McGovern, un Demócrata di Massachusetts, a skirbi cu e tabata ‘profundamente preocupado’ pa e detencion. McGovern a bisa riba su cuenta di Twitter: “E hudiciario ya ta destrui, awo e prensa liber ta sigui? Periodismo no ta un crimen!”

Zamora Marroquin a declara welga di hamber. Papiando den un audiencia di corte, el a bisa: “Mi no a come ni bebe awa den 36 ora.”

Gobierno Mericano a critica fuertemente e debilitacion di esfuersonan anti-corupcion na Guatemala, y aña pasa a cancela e visa Mericano di Procurador General Guatemalteco, Consuelo Porras, kende tabata persiguiendo fiscalnan kende tabata realizando investigacionnan di corrupcion contra oficialnan. Mas ex-oficialnan anti-corupcion a huy di e pais. Awo ta parece cu e esfuerso a extende na periodistanan.

Presidente Guatemalteco, Alejandro Giammattei ta rechasa e critica di oficialnan Mericano contra su Procurador General y loke nan ta mira como e caida di Guatemala den bataya contra corrupcion. E fiscal special nobo contra impunidad di e pais a ser

poni riba un lista Mericano di hende sospecha di corrupcion of socava democracia. E ta acusa di obstrui investigacionnan di corrupcion.

Gobierno di Giammattei y fiscalnan a accelera esfuersonan cuminsa pa su predecesor pa deshaci un campaña anti-corupcion sosteni pa Nacionnan Uni cu a pone varios oficial top, incluyendo expresidentenan, den prison. Nan ta bisa cu e huicionan aki riba nan mes tabata irregular.

Es mas, un cantidad di Guatemalteco, incluyendo dos magistrado di Corte Supremo, supuestamente tabata involucra den e schema pa yena e Corte Supremo y di Apelacion cu huesnan corrupto, segun un rapport di Departamento di Estado Mericano.

Mexico: A detene diputado pa supuesto destruccion durante jornada di votacion

(infobae) – Jessica Ramírez Cisneros, diputado di Movimiento de Regeneración Nacional (Morena) na Veracruz, a keda den libertad despues cu polis municipal a deten’e durante eleccion interno na dicho instituto politico na Minatitlan.

Segun medionan local, e diputado a keda deteni pa supuestamente causa destruccion durante e votacion.

Sinembargo, Ramirez Cisneros a rechasa e acusacionnan, bisando cu lo unico cu tabata pidi ta pa ‘permiti e contadornan drenta pa verifica e desarojo di e jornada’.

“Nos djis tabata kier transparence. A haci cu nos loke presidente Lopez Obrador a padece durante decadanan”, e morenista a skirbi riba rednan social. “Polis di candidato Carmen Medel, presidente

municipal di Minatitlan, a violenta e proceso di Morena”, el a agrega.

Durante e detencion, a hala y pusha e legislador – no solamente e elementonan di seguridad sino tambe simpatisante y militantenan di e partido guinda cu tabata pidi pa saca e diputado for di e zona unda e urnanan tabata.

Dia 30 di juli ultimo a tene



eleccion na estadonan di Baja California, Baja California Sur, Ciudad de México, Sonora, Sinaloa, Nayarit, Tamaulipas, Zacatecas, Veracruz, Oaxaca, Tabasco, Chiapas, Campeche Quintana Roo, Guerrero, Hidalgo, Puebla, Tlaxcala, Colima y Micho-

acán. E resto di e estadonan a pasa den e mesun proceso ayera diadomingo.

Riba rednan social a circula videonan unda ta muestra disturbio, pelea y mal practica durante e jornada di votacion di dia 30 di juli ultimo.

Republica Dominicana: Ingeniero- y arkitectonan ta existi Estado pago di debe di mas di RD\$300 miyon

(DiarioLibre) – Representanten di Comité Institucional di Ingeniero-, Arkitekto- y Empresarionan chikito di Construcción ta existi Estado Dominicano e pago di RD\$380.800.566,29 pa debenan registra desde ya caba 26 aña.

“Nos ta ingenieronan bieu caba y nos kier cobra mientras nos ta na bida”, tabata palabranan di ingeniero Nelson Nuñez, ken ta existi presidente Luis Abinader e pago correspondiente na su persona y otronan afecta.

E profesionalnan di construcción ta sigura cu e obranan, di mas o menos 11 institucion publico tabata formalmente contrata, construi, debidamente supervisa y poni den servicio desde 1996.

E placa existi ta coresponde na 107 ingeniero y arkitekto, ken supuestamente a reuni den diferente ocasion cu presidente Abinader, “teniendo na cuenta na cada momento e promesa cu ora cu Gobierno yega nan lo honra e pago y likidacion. Promesa cu tabata renace e speranza berdadero,

pero nada ainda”, cuater representante di e comision ta indica.

Segun nan ta señala, na october di 2020 e mandatario a contesta un comunicacion manda na su oficina unda supuestamente el a duna orden pa forma un comision tecnico pa coordina y duna seguimiento na su reclamonan.

Cu e proposito di haci un yamada pa e Estado, e ingeniero- y arkitectonan a convoca un marcha pa proximo dialuna, dia 1 di augustus, 9or di mainta, cual lo cuminsa



for di Colegio Dominicano di Ingeniero-, Arkitekto- y Topografonan (Codia) te na e Palacio Nacional.

Venezuela: Embahador di Francia ta spera cu den proximo simannan tin avance den negociacion



(LaPatilla) – Embahador di Francia na Venezuela, Romain Nadal a confirma cu e ta spera cu den prox-

imo simannan tin avance den e negociacionnan Venezolano, ademas di subraya cu su pais ta apoya e combersacionnan aki y cu no ta forma parti di nan.

Den un entrevista pa e programa Dos mas Dos di Union Radio, e embahador a referi na e negociacionnan di Venezuela na Mexico afirmando cu esakinan no ta toca temanan economico solamente, si no tambe temanan politico y pa e motibo ey el a apunta cu e dos cosnan mester bay ariba e mesun velocidad. “Nos tin

confiansa den e capacidad di e Venezolanonan pa reuni y haya un compromiso politico.”

Pa loko ta trata e sancionnan, Nadal a resalta cu ni Francia ni Union Europeo a adopta medidanan economico contra Venezuela, aunke el a confirma cu si ta existi un impacto door di e sancionnan tuma pa otro paisnan. P’esey el a sigura cu nan ta discutiendo con pa haya un solucion pa e situacion aki, caminda cu ta importante pa e politiconan Venezolano responsabel haya di nobo e caminda pa nego-

ciacion.

“Mi sa cu tin negociacionnan na Caracas y mi ta spera cu e negociacionnan ey por duna resultado durante e proximo simannan”, el a bisa

Tocante e rol di e pais Frances, el a indica cu e ta limita cu tur e responsabelnan pa apoya, garantisa y bet ariba un compromiso politico, sin embargo el a remarca cu nan no ta forma parti di e discusion pasobra e ta genuinamente Venezolano.

Venezuela: Jorge Arreaza ta anuncia cu cas familiar di Hugo Chavez ta bira museo

(ElNacional) – Gobierno di Venezuela ta bay converti cas di famia di Hugo Chavez, ken a goberna e pais desde 1999 te na su morto na 2013, den un museo, segun medionan publico a informa.

E canal estatal Venezolana de Television (VTV) a indica ariba su website cu e anuncio a wordo haci diabierna pa e minister pa e municionan y movementonan social, Jorge Arreaza, hunto cu Narciso Chavez, coordinador na estado Barinas di Instituto de Altos Estudios del Pensamiento Hugo Chavez.

“Na honor di e comandante Chavez y pa instruccionnan di presidente Nicolas Maduro, nos ta reuni den loko

tabata e cas di famia Chavez Frias, pa activa su remodelacion y conversion den museo di inmediato”, Arreaza a bisa a traves di Twitter.

E obra ta bay tin luga den e urbanisacion Rodriguez Dominguez di e ciudad di Barinas, capital di e estado cu e mesun nomber, di unda e lider fayecido lider socialista tabata procedente.

“E decision a wordo anuncia un dia despues di e cumpleaños number 68 di e lider di e revolucion bolivariano, ken Minister Arreaza, autoridadnan local y e poder popular a rindi homenahe den su ciudad natal Sabaneta”, e gobernante di Partido Socialista Unido a señala ariba su website.

Gobierno di Venezuela a conmemora e cumpleaños di Hugo Chavez, ken a fayece na 2013 pa motibo di cancer, cu diferente acto.

Departamento di Estado Venezolano, tur ministerio y institucionnan estatal, e funcionarionan mas halto di e chavismo y e embahadanan

di e pais den exterior a publica ariba e dia ey mensahenan ariba rednan social pa conmemora e fecha ariba cual Chavez lo a cumpli 68 aña di edad.



Muchila creativo a haya bishita di Minister di enseñansa



Diabierna mainta Minister di enseñansa a haci bishita oficial na Muchila Creativo unda a wordo ricibi pa directora sra. Rose - Marie Provance y docentenan di e scol. E mandatario a haya recorido di e facilidadnan.

Despues a sigui cu reunion hunto cu e directiva encarga cu Muchila Creativo unda cu nan a trece nan preocupacion y necesidadnan padilanti. Como tambe a elabora riba proyectonan pa futuro di e scol unda cu nan ta desea di haya sosten di Gobierno di Aruba. A compati cu e man-

datario un otro proyecto cu e scol ta desea di inicia cu ne ora e studiantenan finalisa na Muchila Creativo nan por continua unda cu nan siña mas di un ofishi.

Sinembargo Gabinete Wever - Croes I y II inclusion ta hopi importante, pa inclui tur

hende sin laga ningun hende atras, tur hende tin e mesun oportunidad, Aruba mester ta di nos tur. Inclusion ta e yabi pa aceptacion. Pa aña escolar 2022-2023 un total di 22 hoben entre edad di 16 pa 25 aña lo atende Muchila Creativo.

Finalisando Minister Endy

Croes ta gradici directora sra. Rose- Marie Provance y docentenan pe caluroso recepcion. Ta bay traha riba e preocupacionnan pa por resolve esakinan. Palabra di gratitud na cada un di e docentenan nos ta contento y orguyoso cu e trabou cu boso ta desplega, segun e mandatario



Castigo di prizon ta varia entre dos pa cuater aña di prizon pa tene relacion cu menor di edad

E homber cu den fin di siman a busca y hiba e hobencita Carolina Kock di 15 aña sin trece esaki bek su cas, ta den problema serio ya cu e por wordo acusa di diferente delito serio cu por mand'e prizon pa hopi tempo.

Algun informacion cu tin di e caso aki ta cu aparentemente e homber aki cu probablemente ta mayor di edad, segun un post cu tata di e hobencita aki a ricibi for di amistadesnan cu a reconoce su yiu ta muestra cu esaki ta e mes un persona den e auto cu a bin busca su yiu, ta trata aki di un auto cora.

Segun e informacion cu e tata trece na nos mesa di redaccion ta muestra cu e su yiu muhe Carolina tin solamente 15 aña di edad, pues e mucha muhe ta un menor di edad y cu e mucha muhe no a regresa cas bek e anochi despues henter e famia ta preocupa ya cu no por localisa e mucha via di su celular.

A haci un suplica na comunidad pa yuda den buskeda di e mucha muhe aki, cu famianan ta buscando den forma desespera pa sa kico ta pasando cune y si e ta bon. Mientras tanto na momento cu a bay polis, polis a avisa cu mester warda e mucha bin cas pa despues tuma un keho.

Sin duda ta un violacion serio cu e homber cu a busca e mucha menor

di edad aki, ta ser confronta cune.

Ta spera cu tanto e mucha muhe pero principalmente esun cu a bin busca e juf na su cas, realisa e situacion cu nan a hinca nan mes aden y si e mayornan a haci denuncia caba di e hecho aki pa asina autoridadnan hudicial actua contra di e persona menciona.

Pa algun tempo caba casonan di abuso sexual of relacion sexual cu menornan di edad ta tumando luga, mucho mas cu antes pero parce cu tin hende cu no a compronde seriedad di e asunto aki caminda un persona cu tene relacion sexual cu menor di edad, lo por haya varios aña di castigo den prizon.

Principalmente den ultimo lunanan tin varios caso cu a bin dilanti caminda hendenan grandi a ricibi castigonan di prizon cu ta varia entre dos pa cuater aña di prizon pa motibo di a tene relacion cu menornan di edad.

Esun cu ta pensa cu e relacion sexual aki tabata cu consentimiento mutuo esey lo a libra nan di cualkier culpabilidad, ta hopi ekiboca ya cu e hende mayor di edad lo keda responsabel, sea cu e relacion ta mutuo of no, cu e la comete un violacion serio di ley pa tene relacion sexual c'un menor di edad cu segun ley su persona tin cu proteha.



Un mainta yen di alegria y salud pa residentenan 60+ di Sabana Basora y Pos Chikito

Fundacion Centro Familiar Sabana Basora Noord cu e sosten di Wit Gele Kruis a organisa un encuentro sumamente exitoso cu e adultonan mayor di Sabana Basora y Pos Chikito riba diasabra mainta.

Sigurando cu e adultonan aki lo por disfruta di un mainta sin preocupacion di costo ni tampoco di transport, e fundacion a organisa e encuentro aki completamente gratuito pa tur e personanan cu kier a atende esaki, ademas di a provee transport cu a busca y hiba cada un di nan for di evento y despues back pa cas.

Ya caba e fundacion tin hopi tempo ta traha den e area aki, organisando diferente tipo di ta traha cu e personanan den e grupo di edad aki, no solamente cu encuentonan y eventonan tanto social como informativo, sino tambe den duna un seguimiento y cuido na e residentenan aki.

E evento recien aki a ser haci conhuntamente cu Wit Gele Kruis, kendenan a trece charla riba e topico di Sucu y Presion halto, ademas di a bin cu hermentnan pa asina midi e sucu y presion di tur esunnan presente liber di cualkier costo, treciendo no solamente e conocimiento sino tambe e comodidad di por haci test y control necesario sin cualkier obstaculo.

Ademas di e testnan y char-

lanan riba e topiconan mencionan, e personanan presente a ricibi bebida y cuminda di merdia, asina sigurando cu nan lo por disfruta di nan mainta sin preocupacion algun, lagando nan cu e habilidad maximo di no solamente disfruta di e evento y e oportunidad di siña algo nobo, sino tambe di ser conoci cu otro personanan den e bario, ademas di forma amistadnan y socialisa entre nan y cu diferente otro generacionnan, mirando cu algun a ser compania pa nan familiar tambe.

Pa medio di e encuentro aki, algun di e residentenan presente por a haya sa di algun problemanan di salud na tempo y asina a ricibi conseho y instruccion pa contacta nan dokternan lo mas pronto posibel pa nan por ricibi ayudo y tratamiento profesional pa esaki, enfatisando e importancia di e tipo di encuentronan aki enfoca riba salud cu mester trece na e personanan cu no por yega na esaki nan so.

Fundacion centro familiar ta gradici tur e personanan cu tabata presente na e evento, y tur e boluntarionan cu a presenta y cu amor a atende tur e adultonan mayor presente. Tambe a expresa gradicimento na Wit Gele Kruis, kendenan a brinda nan sosten y apoyo incondicional un biaha mas no solamente na e fundacion, sino na e residentenan cu tin mester di dje.

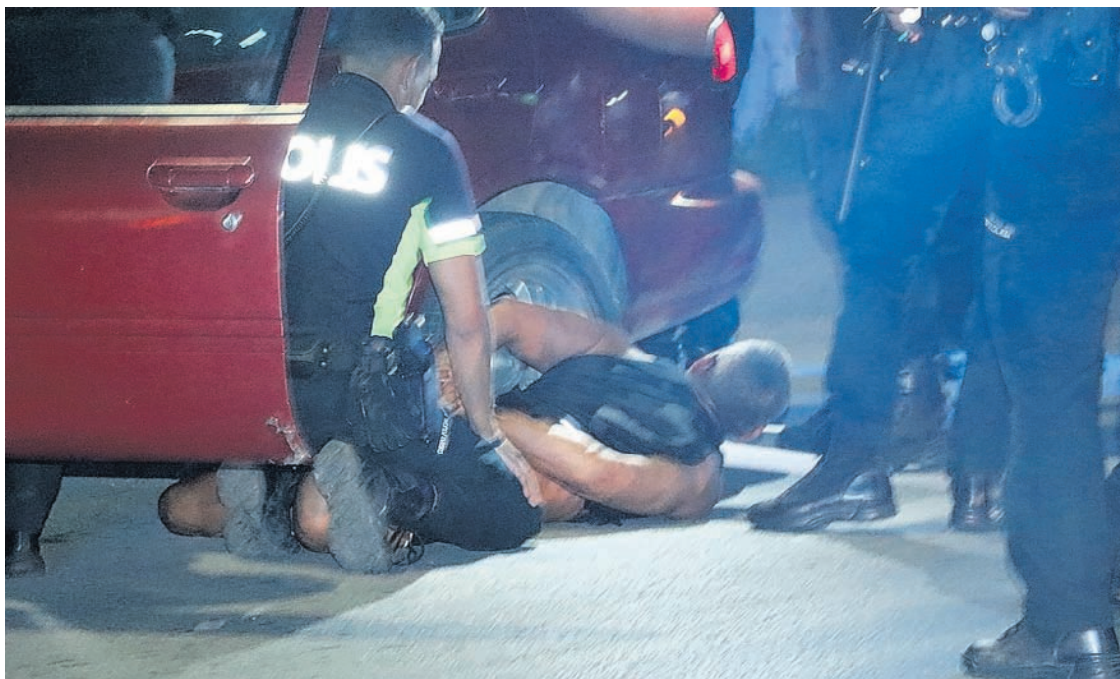


Homber bou influencia ta core cu tire kibra a dal otro auto

Diabierna ultimo den oranan di anochi for di Caya Ernesto Petronia un patruya a topa cu un Nissan Sentra cora coriendo irresponsabel. Polis a bay su tras pa duna e chauffeur señal pa para pero esaki a cuminsa subi velocidad. Pa

despues a tuma e rotonde di Ponton subi Santa Helenastraat y a bay dal den un Toyota Celica. Dibiaha mas patruya a presenta pa duna un man, e homber tabata basta bou influencia di un substancia ey, a cuminsa lanta cu polis y a

mande vloer pa calmame y boei e pa transporte pa warda mirando cu e no por a para ni riba su pia. Na warda e la haya un cuarto gratis pa asina sosega su curpa.



Homber bou influencia a bira agresivo cu famia den cas na Sabana Basora

Diabierna ultimo den oranan di anochi laat habitantenan di Sabana Basora a scucha un señora ta grita sin fin den un cas unda tabatin un discusion formal cu su casa den cas. A yama polis unda patruya a presenta y topa cu un

homber agresivo. E homber bou influencia no tabata compronde. Aki polis a bay over na detene, cu un boca sushi ta menasa habitantenan den bario. Pero na final Van di CEA a presenta y bay cu e homber warda di Polis.



Biento fuerte a ocasiona cu mata di Kwihi a cay na Simeon Antonio

Ayera Aruba tabatin henter dia biento fuerte. Hopi persona a sinti esaki, pero hopi tampoco no a tuma nota di dje. Sinembargo e naturalesa si a haya su efecto riba esaki. Por ehempel na Simon Antonio na momento cu e biento fuerte a pasa e mata di kwihi cu tin varios tempo den un cura di cas pa sorpresa a kita cay kibra e cura y a keda benta riba caminda unda auto

tin cu pasa. E ciudadanonan cu ta biba den bisindario di Simon Antonio a keda asombrado con e biento fuerte por a benta e mata completo asina abao. Propietarionan di e cas a yama polis y asina DOW lo mester cuminsa cu trabaonan fuerte pa kibra e mata den pida pida pa asina haci e caminda liber bek pa auto por pasa.





CURA CABA 141

Homber a drenta mondi completo cu auto na Mahuma

Diabierna ultimo anochi laat na rotonde Mahuma un homber den un Hyundai Cora a drenta mondi. Hen- denan cu a mira e sucedido a bati alarma na polis unda aki unidatnan motorisa a pre- senta di biaha. E oficialnan a haya nan ta drenta mondi pa yega na e auto. Un homber

benta abou drumi, y bou in- fluencia di alcohol. Segun e homber el a perde control debi na un ambulance maske e ta bayendo su cas pa Sava- neta. E storia tabata confuso, debi na e sla paramediconan a transporta e homber pa hos- pital.



Dama a ranca borchí na rotonde La Sallestraat

Diasabra ultimo den careda di 1:30 marduga na e rotonde de La Sallestraat banda di ex- piet un auto a ranca e borchí completo laga destruccion grandi atras, e borchí benta riba caminda y te hasta parti

di e auto. Polis a presenta na e sitio pero e auto mes a ban- dona e sitio. Algun minuut despues polis a keda informa cu e auto cu a accidenta subi e acera completo ta para no mucho leu for di e sitio y

den Indianenweg a topa cu e Mazda y un dama na stuur. Polis a tuma dato y e auto no tabata por a core mas debi na e daño robes dilanti.



Aruba a logra nan prome tres puntonan den e torneo di CONCACAF Girls Under 15 na Tampa, Florida



Den un higr di solo di 36 grado, Aruba a bataya den nan prome wega di Liga B contra di Honduras. Un wega sigur no facil pa nos muchanan mirando cu normal, Honduras ta hunga den un poule di nivel mas halto cu Aruba. Pero e seleccion aki tin un solo meta esta triunfo contra tur otro seleccion cu nan enfrenta y pa cu esey nan mester duna tur cu tini pa mantene nan status como un seleccion cu kier demostra su mes den un campeonato di Caribe.

Pa lora ta e wega contra Honduras, e minuut nan inicial sigur tabata pa Aruba unda lihe nos a realiza dos atake cu etiketa di gol. Tanto Jill Dreischor y Wendy Angela tabata peligroso unda ambos a haya dos bon oportunidad pa habri e marcador. Na di 15 minuut, un tiro liber di Bindiya Wadhvani ta pone Aruba 1 - 0 den e marcador cu un tremendo bombaso cu a pasa riba e keeper su cabez y drenta gol. Dado momento, Aruba ta perde e delantero Jill Dreischor cu un lesion na rudia cu a musta fastioso. Honduras a pone presion casi na final di e prome tempo pero nos linea di defensa tabata atento. Halftime ta bay aden 1 - 0.

Den e di dos tempo, e calor a hunga un rol grandi, Aruba a defende cu alma y cuerpo e ventaha. Nos muchanan a sufri mientras rato rato nos tabata sali bay den atake unda Honduras a presiona formal. Mester duna un pluimpje extra na e linea di defensa di Aruba comanda pa Mika, Gen, Yoja, Sofia y portero Rich cu no a laga nada pasa, niun sorpresa. Mas cu claro den medio campo cu Bindi y Ellen a lucha pa minimalisa e atakenan di Honduras cu sin duda tin un bon ekipo.

Na e pitaso final mas cu claro e hungadornan, e delegacion y e fanaticada tabata super contento cu e prome victoria di nos muchanan den e torneo di Concacaf unda Aruba ta logra nan prome victoria den un torneo di Concacaf. Sin nos mira e torneo aña pasa di CFU y awor Concacaf, e seleccion aki ta keto bay invicto y sin gol encontra den 6 wega. Awe pa 11or di mainta ta spera seleccion Girls U15 di Bahamas cu ta un otro seleccion di Liga B. Pabien Girls, ningun paso atras. Aruba completo ta super orguyoso di boso

297 Baseball Academy lo ta anfitrión di team Super Nova and team Select di Merca

Durante e dianan 1 di augustus te cu 8 di augustus 297 Baseball Academy lo ta anfitrión di 2 team elita di baseball di Merca, esta Team Super Nova y Team Select. E team nan aki lo ta biahando di Westbrook, Maine cu 28 pelotero como tambe 70 miembro di famia.

Segun Coach Greg Post, "e peloteronan ta entusiasma cu nan bishita pa Aruba pa asina nan por hunga baseball competitivo cu e pelotero nan local. Brodie Carey, kende ta doño di 297 Baseball Academy ta enfatisa cu esaki lo ta un gran oportunidad pa e peloreonan por hunga y train contra otro pa asina por sigui hisa nan nivel. Nick Rikker, di 16 aña kende ta e capitan di e team ta bisa cu nan ta kere cu nan lo por bay hunga cu

hopi pelotero di nivel mas halto y ta cla pa e competencia. Tur e weganan lo ta habri pa publico.

Aki por haya e schedule pa e weganan :2 di august (Joe Laveist Sports Park) 5:00-7:30 pm Aruba Baseball Academy vs Supernova Futures, 8:00- 10:30pm- White Sharks vs Supernova Select ,3 di august (Joe Laveist Sports Park) 5:00-7:30pm Stars Baseball vs Supernova Select, 8:00-10:30 pm White Sharks vs Supernova Futures ,4 di august 4th (Nadi Croes Stadium) 9:00-11:30 am-Flatstone vs Supernova Select, 12:00-2:30 pm-Aruba Baseball Academy vs Supernova Select ,4 di August (Joe Laveist Sports Park) 5:00-7:30 pm-Blue Marlins vs Supernova Futures, 8:30-10:30 pm- Stars Baseball vs Su-

pernova Futures, 6 di August (Joe Laveist Sports Park) 9:00

-11:30 am- Blue Marlins vs Supernova Selects, 12:00-2:30

pm-Flatstone vs Supernova Futures



New York City ta declara Monkeypox un emergencia di salud publico

(AP) - Oficialnan na New York City a declara un emergencia di salud pa causa di e brote di Monkeypox diasabra, yamando e ciudad e "epicentro" di e brote.

E anuncio riba diasabra haci pa alcalde Eric Adams y Comisario di salud Ashwin Vasan a bisa cu 150,000 residente di e ciudad por ta den riesgo di infeccion. E declaracion aki lo permiti oficialnan haci uso di ordennan di emergencia bao di e ciudad su codigo di salud y aregla provision di codigonan pa implementa medidanan cu lo por yuda combati e brote.

Durante e 2 ultimo dia, gobernador di New York Kathy Hochul a declara un estado di emergencia y e departamento di estado di salud a yama Monkeypox un "menasa inminente na e salud publico."

New York a reporta 1,345 caso riba diabierna, segun data colecta pa Centers for Disease Control and Prevention. California tabatin e di dos cantidad mas halto cu 799.

"Nos lo continua cu nos trabao pa cu nos partnernan federal pa sigura mas dosis na momento cu esaki bira disponibel," Adams y Vasan a bisa den e declaracion. "E brote aki mester ser trata cu urgencia, accion y recursonan, ambos na nivel nacional y global, y esaki ta e declaracion di un emergencia di salud publico cu ta refleha con serio e momento aki ta."

World Health Organization a declara Monkeypox un emergencia di salud global dia 23 di juli y San Francisco su alcalde riba diahuebs a anuncia e estado di emergencia tocante e cantidad di casonan cu ta keda crece.

E malesa aki cu algun dia tabata un malesa poco comun, tin decada caba estableci na partinan central y west na Africa pero awo ta conoci pa a causa un brote grandi fuera di e continente of cu a plama entre personanan te cu mey, ora cu autoridadnan a detecta decenas di epidemia na Europa, Norte America y otro paisnan.

Te cu awe, tin mas di 22,000 caso di Monkeypox a ser reporta den casi 80 pais desde mey, cu mas o menos 75 mor-

to sospecha fuera di Africa, mayoria na Nigeria y Congo. Riba diabierna, Brazil y Spaña a reporta mortonan relaciona cu Monkeypox diasabra.

Den e careda pa adkiri vacuna di Monkeypox, expertonan ta mirando un repeticion di COVID-19. Varios pais di mas recurso ta cumprando cantidadnan grandi di vacuna pa Monkeypox, mientras cu nan ta nenga di comparti dosis cu Africa, acto cu por laga miyones di persona sin proteccion contra di un version hopi mas peligroso di e malesa, y ta core riesgo cu mas infeccion di bestia pa humano lo tuma luga, segun advertencia di oficialnan di salud.

Nan ta preocupa cu lo mira un repeticion di e problemanan di falta di igualdad catastrofico cu a mira durante e pandemia di coronavirus.

"E erornan cu nos a mira durante e pandemia di COVID-19 ya caba ta ser ripiti," Dr. Boghuma Kabisen Titanji, un profesor asistente di medicina na Emory University a bisa.

Mientras cu e paisnan di mas recurso a pidi miyones di vacuna pa para Monkeypox na nan frontera, ningun a anuncia plan di comparti dosis cu Africa, unda un version mas letal di Monkeypox ta plamanto compara cu otro paisnan.

"E paisnan Africano cu tin decada ta lucha contra di Monkeypox ta ser laga atras den e respuesta global," Titanji a bisa.

Cientificonan tabisa cu diferente na e campananan di COVID-19, vacunacion contra Monkeypox en masse no lo ta necesario. Nan ta kere cu e uso di dosisnan disponibel specifico, conhuntamente cu otro medidanan lo por combati e epidemianan aki.

Mientras Monkeypox ta teniendo mas dificultad pa plama compara cu COVID-19, expertonan ta adverti cu si e malesa cuminsa plama den poblacion general, e necesidad pa vacunanan por bira mas intenso, specialmente si e virus dreña regionnan nobo.

Riba diahuebs, Africa Centers for Disease Control and Prevention a haci yamado pa e continente keda prioridad pa ricibi vacuna, bisando cu

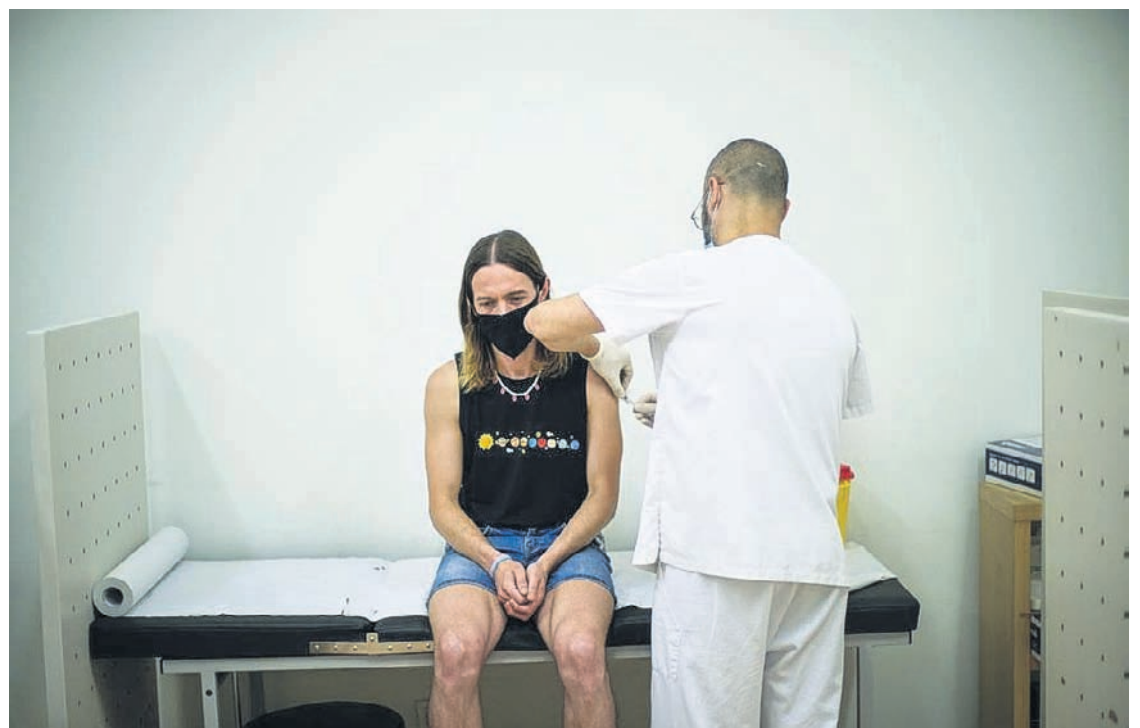
un biaha mas nan ta ser laga atras.

"Si nos no ta sigur, e resto di e mundo tampoco no ta sigur," Africa su director di CDC

Ahmed Omgwell a declara.

Aunke Monkeypox tin tempo caba siendo un endemia den cierto partinan di Africa, mayoria biaha esaki ta bula

den hende for di bestianan infecta, y tipicamente no ta plama mucho leu for di e continente.



Hopi residente di Amsterdam ta sinti den peliger cu presencia di 'e-bike' riba pista pa ciclistanan



(NLTimes) - Hopi residente di Amsterdam ta sinti den peliger ora di comparti e caminda di ciclistanan cu personanan riba e-bike, segun un panel di AT5. 80% a bisa cu nan ta apoya pone limite di velocidad riba e cayanan aki.

Participantenan di e panel a bisa cu e velocidad na cual hopi di e-bikenan aki ta haci nan sinti den peliger. 3 kwart di e personanan cu a participa den e encuesta a bisa cu nan ta sinti cu e-bike ta haci e cayanan aki menos sigur, incluyendo varios persona cu tambe tin e-bike.

“E ta duna mi persona hopi stress pa motibo cu cada biahá un persona ta core pasa banda di bo,” un participante a bisa AT5. Aunke e baisnan electrico aki tecnicamente mester yega velocidadnan te cu 25 kilometer pa ora, e ta hopi facil pa aumenta e velocidad di e baisnan aki riba un aplicacion. Varios participante kier pa e funcion aki keda prohibi.

Tambe nan a expresa sosten pa e Consejo di e ciudad regula e velocidadnan halto riba e cayanan aki pa medio di implementa limite di velocidad, solamente si esaki ser

aplica y controla di manera apropiada. “Esaki lo haci un cambio solamente si aplica esaki y mirando cu no ta tur ora nan ta controla cumplimiento, e por bira un solucion en vano,” un panelista a comenta.

En general, e panelistanan ta di e opinion cu no tin un solucion ‘one-size-fits-all’. Personanan ta haci uso di e e-bike pa diferente motibo, por ehempel personanan di edad avansa y mayornan lo por tin mester di esaki pa mehora nan movilidad. Algun panelista a bisa cu e velocidadnan halto tambe ta haci mas sentido ora di core bais riba cayanan mas apart, unda cu no tin tanto trafico.

“Mi ta na favor di e restriccinnan di velocidad den e centro di e ciudad, pero tambe mi ta na favor di laga e limite di velocidad keda determina pa un GPS cu lo determina e limite di velocidad basa riba e localidad unda cu ta haciendo uso di e caya aki,” un participante a sugeri.

Ademas, 50% di e panelistanan ta kere cu ‘e-bike’ mester haci uso di cayanan normal y no e cayanan designa na e baisnan.

FTC ta tuma accion pa blokea Meta su adkision di compania di VR y aplicacion di ehercicio

(AP) - Reguladornan federal riba diaranson a tuma accion legal pa blokea Meta y su CEO Mark Zuckerberg di adkiri e compania di realidad virtual Within Unlimited y su aplicacion di ehercicio Supernatural, expresando cu e trato aki lo causa daño na competencia y tambe lo ta den violacion di e leyman anti-confiansa.

Expertonan a bisa cu e ta Federal Trade Commission (FTC) su prome desafio legal den un adkision di un gigante den tecnologia.

FTC a entrega e keho na corte federal na San Francisco contra di e gigante tecnologico basa na Menlo Park, California y e CEO di perfil halto buscando un orden di restricción temporario y un solucion hudicial pa prohibi e compania di continua cu e adkision aki.

E reguladornan a bisa cu Meta ya caba ta un hungado clave “den cada nivel di e sector di realidad virtual,” siendo doño di e dispositivo cu ta miho bendi, un app store cu ta lider, 7 di e desaroyadornan mas exitoso den e sector y un di e aplicacionnan cu ta miho bendi.

FTC a alega cu Meta y Zuckberg tin plan di expande VR pa medio di pur-

ba ilegalmente adkiri e aplicacion di ehercicio dedica na esaki.

Bao liderazgo di Zuckerberg, Meta a cuminsa un campaña den realidad virtual den aña 2014 cu su adkision di e trahado di headset Oculus VR. Desde e tempo aki, Meta su headset VR a bira un pilar den su cremento den e espacio di realidad virtual, segun e keho. Danki na e popularidad di su headset Quest, Meta su Quest Store a bira un plataforma lider cu mas di 400 aplicacion disponibel pa descarga.

Meta a rechasa e regulador su acusacionnan.

“E caso di FTC ta basa riba ideologia y speculacion, no evidencia,” e compania a bisa den nan declaracion. “Pa medio di ataca e trato aki, FTC ta mandando un mensahe preocupante na cualkier persona cu kier innova den VR. Nos tin confiansa cu nos adkision ta den e miho interes pa e hendenan y usuarionan di e espacio VR.”

FTC a vota pa blokea e adkision cu 3-2, cu president Lina Khan y otro dos comisario Democratico aprobando esaki y 2 republicano den oposicion.



Zomer Carnaval aña pa aña ta bira mas luhoso

Den e fin di siman cu a pasa tras di lomba for di diabierna na Hulanda tabatin actividad di Zomer Carnaval. E actividad aki ta tuma luga henter e weekend na unda cu e prome actividad ta un concierto unda cu diferente artistanan internacional ta bin canta, e aña aki a duna su show Irisais di Boneiro y algun ar-

tista mas. Den e di dos dia ta e Carnaval mes cu ta tuma luga den dia y e aña aki por a tuma nota di un Zomer Carnaval cu tabata super luhoso. Zomer Carnaval ta un actividad unda cu personanan cu ta di Aruba, Curacao y Sint Maarten cu ta biba na Hulanda ta bini hunto y celebra nan carnaval. Sinembargo aña pa

aña no ta solamente esunnan di e islanan aki cu ta biba na Hulanda ta celebra pero hopi persona di Hulanda mes, pero tambe di otro paisnan ta bin specialmente pa celebra Zomer Carnaval na Hulanda. E fiesta aki ta algo cu aña pa aña ta creciendo y ta bin cu un ambiente unico na Hulanda.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras

Partido CURPA ta contra e agenda 2030 di World Economic Forum



Pueblo di Aruba e golpi financiero ta na caminda pa esaki ta e meta di e **World Economic Forum. Merca a drenta un reces y pronto Union Europeo**

tambe lo drenta den un reces. Stock marketnan lo cuminsa crash. Esaki lo tin un domino effect. Tur pais lo sinti'e y a nos cu ta un isla chiquito tambe lo bay sinti'e pio.

E agenda 2030 ta un agenda globalista pa tuma poder y pusha e mundo den un solo direccion. Partido CURPA ta di opinion cu no ta nada straño cu acuerdo di gobernacion di e gobierno aki a wordo firma na toren di Hudishibana na Westpunt.

Pakico pa basta tempo no a recluta sanger fresco den nos cuerpo policial? Esaki tambe tin di haci cu e agenda 2030. E agenda aki tanto partido MEP y partido AVP tin'e y partido Raiz tambe a join. Nos por mira cu Saba, Sint Eustatius y Boneiro ta bao di dominio caba di e Hulandesnan. A keda falta Sint Maarten, Curacao y Aruba. Nos por mira cu 29 marechaussee mas lo bin traha aki na Aruba.

E diabierna scur 13 di November 2020 cu a firma e "coho" nos prome minister a firma pa e hulandesnan tuma Aruba den nan poder. "ARUBA TAKE OVER" a cuminsa pero nos tin un noticia pa pueblo di Aruba. Nos di partido CURPA a wordo funda

netamente pa lucha contra e plan maligno di nos gobernantenan cu pone nos den e posicion cu nos ta y nos lo bataya te na final pa salba nos Aruba dushi tera.

Rond di mundo tin protesta contra di e agenda 2030 y situacion ta empeora cada dia mas y mas. Un escasez di cuminda lo bay tin rond di mundo. Na Merca y Gran Britania esunnan di e agenda 2030 ta paga agricultornan pa destrui nan cosecha pa crea escasez. Mas cu 100 fabrica cu ta procesa cuminda a wordo pega na candela. Nos no ta tende nada paso e medidanan cumpra no ta publica e noticianan aki. Cambio climatico ta un otro fantasia crea pa Nacionnan Uni y awor nos por mira cu Europa lo paga un prijs caro. Ta hende deliberadamente ta pega mondi na candela pa bisa cu e cambio di temperatura ta ocasiona incendionan aki. Nos por mira medionan ta keda keto atrobe y no ta publica nada.

Pakico e boeren ta protesta na Hulanda? Pakico mas pais den Europa y rond mundo ta den protesta? No ta un secreto publico cu minpres Rutte y gabinete ta alumno di e World Economic Forum cu ta tin e lema: lo bo no tin nada y lo bo ta feliz. Gobier-

no hulandes a bin cu un proyecto di ley pa baha e stikstof cu ta sali di e mest di e animalnan drasticamente. Esey kiermeen cu mester obliga e boerderijnan na Hulanda cera nan portanan. P'esey e boeren nan tin e lema "Geen boeren geen eten". Tin un minister hulandes cu su swa a caba di habri un supermarket online cu yama Picnic cu a wordo subsidia pa Bill Gates cu 600 miyon di dolar.

Fruta sin simia y carni sintetico e globalistanan kier pa pueblo come y asina bo no tin nada mas di bisa. Pronto pueblo lo tende cu bo no por cria ningun bestia mas pa come, bo no por pisca mas. Nos por corda den tempo di Pandemia nan kier a prohibi pueblo di pisca na baranca y lo bo no tin fruta mas paso tur fruta lo wordo manipula y nan lo ta sin simia.

Pueblo di Aruba esaki ta e realidad cu nos ta aden y nos mester prepara pa locual cu lo bay bati na nos porta. Situacion mundial lo empeora y pa nos un isla chikito esey lo ta sigur mas aun cu nos no ta produci nos propio cuminda y ta depende di exterior. E agenda 2030 ta un agenda satanico y p'esey nos por mira con partido politiconan ta vota pa leyman di hende.

Lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes:

Partido MEP cu campaña pa yena formulario di impuesto 2021

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes ta invita tur ciudadano cu tin mester di ayudo pa yena nan formulario di Impuesto 2021, pa tuma contacto desde dialuna 1 di augustus na telefon 660-2837. Esaki ta pa facilita e servicio di nos Partido pa comunidad di Aruba.

Fecha pa yena formulario na cede di MEP:

E fechanan pa luna di augustus ta: diamars 16, diahuebs 18, diasabra 20, diamars 23, diahuebs 25 y diasabra 27. E fechanan pa luna di September ta: diamars 13, diahuebs 15, diasabra 17, diamars 20, diahuebs 22 y diasabra 24. Orarionan lo ta: Diamars y diahuebs, parti mainta 9:00 am pa 12:00 pm y parti atardi 6:00-9:00 pm. Diasabra

9:00 am pa 1:00 pm.

Haci cita:

Mescos cu aña pasa, biaha aki tambe e proceso lo bay solamente cu cita. Por haci un cita na number 660-2837 desde dialuna 1 di augustus di dialuna pa diabierna, di 9'or am pa 12'or pm. y di 1'or pa 5'or pm. Ningun formularionan ta keda atras na Cede di MEP, pasobra ta trata di informacion confidencial, y no por core riesgo cu nan ta perde.

Documentonan:

Pa por yena e formulario ta importante pa bo tin comprobante di entrada anual, sea di trabou of di pensioen, tambe di SVB. Y si bo tin debe cu bo ta paga interes, mester di comprobante di e interes paga den 2021. Finalmente si tin yunan ta studia den

exterior, mester inclui comprobante di inscripcion di e yiu na e scol den exterior.

"Mi kier un biaha mas recorda cada

ciudadano, paga impuesto ta deber di nos tur, pero no paga dimas impuesto. Yena bo formulario y entreg'e na tempo", Lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a expresa.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Radars nobo ta yuda intercepta cargacion grandi di droga

Minister Rocco Tjon y Gobierno di Aruba haciendo inversionan clave pa garantisar seguridad di nos pais. For di comienso di Gabinete Wever-Croes II por a wak minister di Asuntonan Social y di Husticia, sr. Rocco Tjon move cu hopi vision, dinamismo y determinacion pa ahusta, mobilisa y inverti den diferente proyectonan cu nos pais mester. Un di esakinan ta e radar extra cu minister Tjon a laga cumpra pa monitor lanchanan y hendenan cu kier ingresa Aruba cu arma, droga y hende di un forma ilegal. E inversion y vision aki a cuminsa duna fruta inmediatamente. Diasabra ultimo marduga, dia 23 di juli 2022, por a wak e noticia unda cu radarnan a capta movicionnan sospechosos den nos lama territorial. E movicion aki a haci cu kustwacht a actua mesora y a logra haya sa cu ta un boto ta biniendo den direccion di Aruba.

E operacion riba lama ta

duna resultado.

Diferente departamento hudicial a cera cabes y a haya e cooperacion di Maritieme Operations Center kende a duna ordo pa e Metal Shark di Aruba bai investiga e boto aki. Un persecucion a sigui cu a termina den e captura di esaki, cu tabata tin 400 kilo di droga abordo. E personanan y e caso ta awor den mannan di Cuerpo Policial su departamento di Crimen Organisa, cu lo sigui cu e investigacion. E logro aki ta demostra e importancia y e prioridad cu mester tin pa sigui inverti den radarnan rond di Aruba pa asina garantisar seguridad di nos costanan y nos pais. Sigur, e ta di aplaudi e bon trabao di tur departamento envolvi den e caso aki! Ta den e cuadro aki Minister Rocco Tjon a anuncia cu pronto Aruba lo haya su di tres sigui pa su di cuater radar y asina sigui reforsa y mehora e seguridad na nos fronteranan! Mientrastanto nos ta wak cu Kustwacht ta sigui score contra contrabando di droga!

AVP a kita radar y seguridad na nos fronteranan!

Mester aña cu ta remarca- bel cu durante gobernacion di AVP Arthur Dowers a haci net lo contrario como minister di Husticia. Awendia Dowers ta grita tocante inseguridad na Aruba, mientras e mes a entrega seguridad di nos pais 8 aña largo na criminalnan. Con e la haci esaki? Mas grandi su hipocresia no por ta;

- Arthur Dowers a kita e radarnan Raytheon y asina nos fronteranan a keda habri manera un invitacion oficial pa tur criminal, contrabando, droga, arma y hende ilegal drenta facilmente den nos pais! Un ex-minister di Husticia cu a laga nos fronteranan habri pa criminalidad florece na Aruba.

Ki contrast entre Dowers compara cu e minister di Husticia y Asunto Social actual sr. Rocco Tjon, cu ta cumprando radarnan nobo pa garantisar e bienestar y seguridad nacional di nos pais! Pabien pa tur departamento hudicial cu a ta haciendo un tremendo trabao protehendo nos fronteranan!



Parlamentario Edgard Vrolijk:

Aruba su nomber un biaha mas na halto den cuadro di integridad

Presidente di parlamento Edgar Vrolijk a haci uso di e oportunidad pa gradici Minister di Finan-

sas y Cultura pa su excelente trabao unda nos por a tuma nota cu Aruba a ricibi un evaluacion ex-

celente fo'i Caribbean Financial Action Task Force CFATF, ya cu nos Pais ta cumpli grandemente cu

e regla nan pa preveni y combati labamento di placa y financiamiento di terrorismo. Den Caribe ta Bermuda y Aruba ta e unico dos pais nan cu un resultado asina positivo. Un señal fuerte cu Aruba su sistema financiero ta integro y ta bon pa inversion y correspondencia bancario.

Un vision cla di 2017

Na momento cu Gabinete Evelyn Wever-Croes I a huramenta y cu tur caso di corrupcion andando den caso di IBIS y Avestruz, \$50.000 di sr Rincon pa sr Mike Eman, Minister Xiomara Maduro a pone un vision cla pa traha duro pa percura pa pone Aruba su nomber na halto. Asina a inventarisa e cambionan necesario den ley y a percura pa introduci e cambionan necesario y awe por wak cu e trabao duro a duna su fruto

na e imagen di Aruba.

Pueblo mester ta consciente pa cuida imagen di pais Aruba

Pueblo mester ta consiente di e daño cu falta di integridad pero sigur actonan di corrupcion por hasi na imagen di nos pais manera cu AVP y sr Mike Eman a haci na imagen di Aruba. Pero danki na esfuerso incansabel di Minister Xiomara Maduro cu awe Aruba por tin un bon imagen pero sigur a trece confiansa y a manda e señal cu nos pais tin un sistema financiero integro cu ta brinda oportunidad sigur di inversion y correspondencia bancario.

Pabien na Minister Xiomara Maduro cu a sa di traha sin descanso pa drecha imagen di Aruba pero tambe finanzas di pais Aruba den tempo di crisis.



Caso di hincamento serio na Sint Maarten



Un caso di hincamento serio a tuma luga na Sint Maarten lagando un reina di beyeza seriamente herida. Aparentemente e mucha muhe kende ta pareha of ex pareha a bini for di Hulanda diasabra y e homber a secuestr'e, a hink'e y lague su so atrás. Sinembargo e no a muri, pero e la logra lastra y yega hospital.

Diadomingo ultimo a cuminsa circula e informacion cu e reina di beyesa Estika Halley a wordo seriamente herida den oranan di mainta. E incidente a tuma luga den oranan tempran di mainta ora cu e criminal a hinca e mucha muhe jong y a lague atras cerca di Emeral Funeral

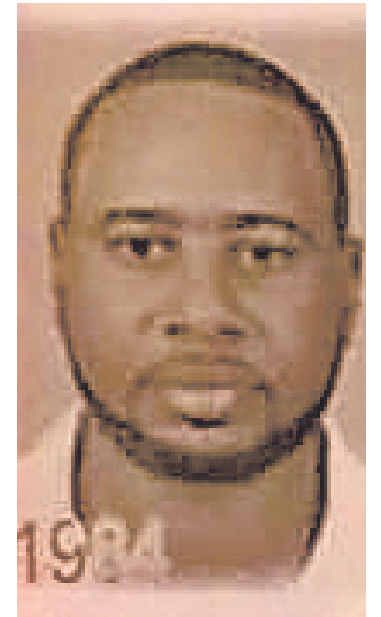
Home na Cay Hill. Polis ta investigando e sucedido.

Polis mes a saca un comunicado cu ta bisa lo siguiente: Polis ta investigando un incidente serio unda cu un victima femenino a wordo seriamente herida cu un arma, y a yega na den e area di Centro Medico. E victima a sufri lesionnan severo na diferente parti di su curpa y mester a oper'e di inmediato.

Mas detayes di e incidente aki lo wordo suministra despues. E victima ta den situacion serio pero stabiel.

Riba rednan social tambe a circula un potret di e homber, kende supuestamente tabata cu ne na momento di e su-

cedido. Polis ta en busca di e homber riba e potret pa mas detayes di e sucedido.



Sunset Beach Hotel no a haya permiso pa construccion na Boneiro

Mucho halto, mucho camber, no ta cumpli cu stipulacionnan di e Strategico Tourism Master Plan pa un producto turistico di calidad halto, no ta pas tampoco cu otro edificacionan den bisindario y siguridad di trafico ta core peligro. E plan cu a entrega pa construccion di Sunset Beach hotel na Boulevard Gobernador Debot, segun Colegio Ehecutivo, ta contra reglanan manera describi den Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Bonaire (ROB). Pa e motibo ey, Entidad Publico Boneiro ta rechasa e peticion pa entrega di un permit di construccion pa Sunset Beach Hotel.

Den ROB tin cu solamente por construi edificio cu un dak di cua e subida di e dak ta minimalmente 15 y maximalmente 60 grado. E edificacionan aki por tin un altura maximo di het di 12 meter y un altura maximo di construccion di 15 meter. E plannan cu e desaroyando di Sunset Beach Hotel tin no ta cumpli cu e condicionnan aki. Den e peticion pa permit di construccion ta pone cu e desaroyando ta tuma como punto di salida diferente edificio cu 5 piso cu un dak plat na 15 meter di altura.

Entidad Publico Boneiro a constata tambe cu tabata ofrece e apartamentonan den e hotel como bibienda permanente. Esaki mientras, segun ROB, ta permiti solamente estadia cortico na e sitio aki.

Maneho di Entidad Publico Boneiro ta pa yega na un producto turistico di calidad halto. Aki ta pas acomodacion di escala chikito, amplio cu un apariencia hopi luhoso. Pa e motibo ey, e plan di construccion no ta pas den e area y ta bay a costo di e bista di caya y edificio y calidad di e area di recreacion.

Den evaluacion di e plan di construccion, Entidad Publico Boneiro a tene cuenta cu siguridad di trafico. A scucha tambe otronan den bisindario. E personanan ey a expresa por escrito nan preocupacionnan y den algun caso a entrega un punto di bista refiriendo na e peticion di e desaroyando. Cu binimento di e hotel lo bira mas dificil pa yega na e terenonan cu ta keda pega cu e hotel.

E desaroyando a pidi Colegio Ehecutivo pa haya exoneracion pa e diferente puntonan menciona. Den evaluacion di e peticion a tene cuenta cu loke ta den Lei Vivienda Popular, Ordenamento di Teritorio i Maneho di Medio Ambiente (Wet volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer BES / VROM BES), Wet grondslagen ruimtelijke ontwikkelingsplanning BES, y ROB. Ademas a tene cuenta cu e diferente reaccionnan di interesadonan. Teniendo cuenta cu tur echo y circunstancia, Entidad Publico Boneiro a dicidi pa no desvia di reglanan vigente y no duna exoneracion. Pa e motibo ey a rechasa e peticion y a nenga e permiso di e

construccion cu a pidi.



Mas estudiante lo atende educacion special pa causa di falta di recurso y empleadonan na scolnan

(NLTimes) - Mas y mas estudiante ta saliendo for di scolnan comun na favor di educacion special pa motibo cu nan no ta ricibi e recursonan y sosten cu nan tin mester.

Studentenan cu problemanan psiquiatrico y/of di comportamiento en particular, cada biaha mas ta drestando institucionnan di educacion special segun Nu.nl.

Expertonan ta bisa cu muchanan cu tin mester di mas sosten, sea pa causa di nan bida na cas, problemanan di comportamiento of talentonan, hopi biaha no ta ricibi esaki den scolnan regular.

Esaki por ta causa pa varios motibo, incluyendo e escasez di docente y e escasez di terapistanan y empleadonan di sosten na scolnan.

“Pensa riba e listanan di espera largo den e sector di cuido pa hobennan,” Johan van Triest, president di e Sector Council for Specialized Education a conta Nu.nl. “E ta tuma hopi esfuerso pa ricibi ayudo en general como un mucha. Ki di alo nos cuminsa cuida bon di otro den e pais aki un biaha mas?” Studentenan mester di “siguridad y estructura” na scol fisico.

Pa algun muchanan, educacion special ta e opcion cu

miho recursonan di termino largo. Van Triest a observa cu varios mayor ta duda pa hiba nan yiunan back educacion regular, hasta despues cu nan no tin mester di educacion special mas, pa motibo cu “finalmente nan ta ricibi nos tempo y atencion.”

Sinembargo, Appropriate Education Act tey pa sigura cu cada estudiante por tin acceso na extra atencion y recursonan den educacion regular, pa nan no tin mester di cambia scol. Minister di Educacion Primario y Secundario Dennis Wiersma tambe a pone su bista riba brinda ayudo na studentenan cu tin necesidadnan special pa medio



di duna extra fondo na docentenan cu tin studentenan vulnerabel.

Na final, e problema principal ta di empleadonan, segun Carry Roozmond, director di Ingrado. “Nos ta mira studentenan cu problemanan

leve di comportamiento cu no ta encaha bon den educacion regular pa motibo cu nan no por ricibi terapia,” el a splica. “Nos sa hunto con pa guia un mucha, pero no tin e ayudo disponibel.”

Municipalidadnan lo mester ser obliga pa crea shelter pa solicitantenan di asilo



(NLTimes) - Central Agency for Reception of Asylum Seekers (COA) lo por obliga municipalidadnan pa crea shelter pa e refugiadonan, segun NOS.

E proceso pa coopera cu municipalidadnan ta tumando demasiado tempo, mientras e refugiadonan ta drumi sin cama na e centronan di recepcion, miembro di e hunta Joeri Kapteijns a conta Nieuwsuur.

“Un cantidad di municipalidad ta cooperando, pero un gran cantidad di municipalidadnan no ta haciendo esaki. Nos tin mester di un acuerdo di parti di municipalidadnan, pa motibo cu e situacion a

agudo, Kapteijns a bisa di e proceso pa sigura e recepcion di solicitantenan di asilo.

Den e lunanan pasa, algun persona solicitando asilo na Hulanda mester a drumi riba stoel na e centro di recepcion na Ter Apel cu no tin suficiente empleado. Cruz Cora a critica e condicionnan na Ter Apel como “degradante” y “inhumano.”

Durante Nieuwsuur su entrevista, Kapteijns a referi na e luchanan na e centro di re-

cepcion. “E ta un crisis real. Bo ta mira esaki na Ter apel. E tin un impacto grandi na e centro di asilo aki, y tambe riba nos empleadonan. Nos no por mantene esaki.”

Kapteijns a delinea un plan pa crea localidad di shelter permanent na Hulanda cu nunca lo ser cera. Ora cu nan capacidad completo no ta necesario, e localidadnan aki por ser usa pa otro propositonan, manera vivienda pa studentenan segun NOS.

Lider di sociedad di estudiante ta retira pa causa di e speech extremadamente misogeno

(NLTimes) - E rector di asociacion di estudiante na Amsterdam ASC/AVSV, Heleen Vos a anuncia cu e lo retira despues di e comentarionan misogeno e miembronan a haci durante un celebracion.

“Como rector, mi no por y no lo continua ta tuma responsabilidad pa e incidentenan y comportamiento di miembronan cu ta surpasa mi limite personal,” Vos a skirbi den un declaracion riba e sitio web su asociacion.

Durante e speechnan controvertial, miembronan masculino a referi na e muhenan como “hemchi di semen” y “nada mas cu un prostituta”. Como resultado di esaki, Vos

a anuncia riba dialuna cu lo tin un investigacion den e declaracion. Mas laat den e siman, grabacion di e evento a trece dilanti mas critica di e asociacion di estudiante, cual ya caba tabata involucra den un scandal anteriormente den aña 2021.

Vos a bisa cu el a sinti bon mirando e cantidad di miembro, mas tanto muhenan, cu a bini dilanti pa expresa nan sentimentonan tocante e incidente. “Loke mi ta mira den e crisis aki, den e intercambio di e miembronan, ta e movimiento cu a cuminsa,” el a skirbi den su carta di resignacion. Sinembargo, e impacto den cultura cu el a spera lo cuminsa duna fruto awo ta den man di e miembronan su

responsabilidad, el a bisa.

“A pesar di mi esfuersonan, ta aparenta cu tin un necesidad

den un grupo di miembronan dentro di ASC/AVSV lo continua di traha contra di e principianan di e proceso di

e cambio di cultura,” Vos a splica den e carta.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM



Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
**Te. 569 4273
of 746 2902**

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

un apartamento muebla, aircu
incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
**Tel. 581 008 / 594 2502/
563 9463**

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BUSCA

un Cassette Deck pa compra
si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR

Na Seroe Blanco, un camber
cu entrada independiente pa un
dama. Tin cushina, baño, closet,
airco y cama. Fls.650 pa luna
Tel. 563 9046

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi
trabou di limpieza parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasa-
hero

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di
oranan di merdia: 35 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:07 pm
Subida di solo : 6:26 am.

Biento:

Modera for di generalmente direccion
oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te
16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;

forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27
nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical den parti oost di Caribe
lo trece mas humedad den region du-
rante proximo 24 ora. Esaki lo bay pro-
duci algun area di nubia cu lo pasa riba e
isla y produci awasero pasahero te breve
localmente.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
generalmente modera.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/29/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	186.62	187.34	188.14
GBP	2.10	2.15	2.21
JPY	132.23	133.44	134.78
EUR	180.43	182.08	183.91
DKK	23.46	24.18	24.98
NOK	17.38	18.10	18.90
SEK	16.49	17.21	18.01

For amounts up to Afl. 100,000

Workshop Gustave Nouel na Aruba

Gustave Nouel (GN) ta pintor, escultor, dibujante y diseñador monumental. GN ta ser considera un di e pintornan mas conosi di e parti Caribeño di Reino Hulandes. Cultura Caribeño, musica, religion y Cas di Oranje ta constantemente su inspiracion.

Gustave ta na Aruba pa promociona e buki Maternidad, pa comparti su expertise y pa prepara diferente otro proyecto cultural.

Pero e mision cultural principal di GN awor, ta purba logra of stimula un museo di Arte Contemporaneo. Un lucha y deseo di artistanan local pa mas di 30 aña caba. Tin diferente opcion pa logra esaki, e miho opcion den GN su wowo ta synergia: union y cooperacion cu otronan cu tin e mes soño y meta.

Pa comparti su expertise,



Gustave Nouel ta organisa hunto cu Plaza Bookshop algun workshop pa artistanan di tur nivel na Aruba. Gustave ta gusta comparti su experiencia di 'street-portraits' cu artista di tur nivel, disfrutando di con participantenan ta crece y ta enjoy su workshops.

Diasabra 30 di juli Workshop di pinta cu verf. (Paintings inspired by Aruba) Mainta di 10.00 a.m. te 12.00 or - pinta cu verf pa mucha (desde 10 aña) Atardi di 3.00 p.m. te 5.00

p.m. Workshop pinta cu verf pa participante, desde 17 aña.

Diasabra 6 di augustus Mainta di 10.00 a.m. te 12.00 or - workshop universal basic portrait sketching pa mucha Atardi di 3.00 p.m. te 5.00 p.m. - workshop universal basic portrait sketching pa hende, desde 17 aña.

Pa mas informacion jama Plaza Bookshop 5821821 of email: info@plazabookshop.aw

Pelicula pa mucha



Biblioteca Nacional Aruba cu hopi placer ta presenta un programa di vakantie hopi atractivo pa mucha.

Biblioteca ta pasa diferente pelicula den vakantie grandi pa mucha. Presentacion ta tuma lugar den Aire liber. Esaki ta completamente gratis pa mucha. Wak e fechanan

bon pa biblioteca na Playa y tambe biblioteca na San Nicolas.

E pelicularnan lo cuminsa pa 7or di anochi y entrada lo ta gratis.

Invitacion na miembranan di OPPA pa e celebracion di su 34 Aniversario


OPPA ta invita su miembranan pa asisti na e celebracion di su Aniversario cual lo tuma lugar diasabra, 27 di augustus 2022, riba De Palm Island. Cada miembro por trece solamente un introducido riba 18 aña.

Atencion: Inscripcion lo tuma lugar desde 20 di juli te cu 24 augustus 2022. Miembranan por inscribi y paga pa su banchi, di dialuna pa diabierna, na oficina di OPPA situa na Primavera 6 N, tel 280 0511.


































Orario: 9:00 am – 12:00 pm, di dialuna pa diabierna. Por fabor trece e carnet di miembresia.

OPPA lo entrega cada participante un carchi na momento di pago. Corda trece dia 27 augustus bo carchi pa bo haya un banchi prome cu subi e barco pa bay riba e isla. E celebracion ta di 11:00 am y ta finalisa 05:00 pm. E entretenimento musical ta bou encargo di Banda Musical OPPA y Azucar di Robert Maduro.

Cada miembro por trece solamente un introducido di 18 aña pariba.

Resultado Sorteo juli 30 y 31, 2022				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
DIARIO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9023	4528	0879	7413	
3567	3126	SUPER5	1789	
9943	2250	-	9986	

DIADOMINGO			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6984	5219	0330	8317
8842	8773	SUPER5	8893
7390	0467	22920	5574

MERDIA		ANOCHI		DIADOMINGO MERDIA					
 Sorteo # 3633 8282 1370 4521  X2  Sorteo # 3633 4426  Sorteo # 1689 3536  Sorteo # 3633 3263 Piscis  Sorteo # 507 134  X2		 Sorteo # 7701 9548 6474 4678  X2  Sorteo # 6745 8247  Sorteo # 1450 8063  Sorteo # 5504 5804 Cancer  Sorteo # 434 639  FP		 Sorteo # 2306 Joker 4 Letter J Proximo Jackpot 480.000,-  Sorteo # 5839 Proximo Jackpot 66.000,-  Sorteo # Mega Ball Proximo Jackpot 2.150.000,-  Afl. 3.300.000,-  Sorteo # 		 Sorteo # 7701 9724 8740 9730  X2  Sorteo # 6745 0496  Sorteo # 1450 3675  Sorteo # 5504 6750 Piscis  Sorteo # 434 649  X2		 Sorteo # 2306 Joker Letter Proximo Jackpot 480.000,-  Sorteo # 5839 Proximo Jackpot 68.000,-  Sorteo # Mega Ball Proximo Jackpot 2.150.000,-  Afl. 3.300.000,-  Sorteo # 	

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso
Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos
compañe, tata, welo, ruman, omo, subrino y amigo stima:



Lucio Angerico Krosendijk
(mihor conoci como “Lucho”)
★ 08-06-1961 – †26-07-2022

Na number di su:
Mayornan:
†Jovito (Ovito) Krosendijk y †Genovita (Novita) Krosendijk-Roja

Compañe:
Helena Henriquez y famia

Yiu:
Orsino Croes y famia

Mescos cu yiu:
Andrick Henriquez y Christina Fazari

Nieta y nietonan:
Urselyne Croes
Urshawn Croes

Nieto stima:
Maverick Henriquez

Nietanan sin dolor:
Mikaela Kelly
Elle-Marie Hansen

Rumannan:
Lambertus (Coisy) Krosendijk y famia
Franklyn (Frank) Krosendijk y famia
Ludwig (Doggy) Krosendijk y famia
Esmeralda Krosendijk y famia
Jovito (Juni) Krosendijk y famia
†Mirelvah Hasham y famia

Tur su tanta y omonan, padrinonan, swa y cuñanan, subrino
y subrinanan, primo y primanan, su bon bisiñanan, amigo y
amiganan, coleganan di Serlimar, ex-coleganan di ATCO, ex-
coredornan di Camacuri Harley Davidson y demas personanan
yega na dje.

Nos kier a gradici staff y personal di Amada 60+ Care Services.
Danki na tur persona cu por a yuda den un of otro forma.

Demas famia: Krosendijk, Krosendijk, Kock, Roga, Meye,
Wever, Vrolijk, Orman, Rollock, Henriquez, Werleman, Dubero,
Semeleer, Koolman, Peña, Monsanto, Kelly, Tromp, Eckmeyer,
Wester, Mathilda, Fingal, Bikker, Croes, Maduro, Quant, Luciana,
Martinus, Rivero, De Cuba, Felicia, Kwidama, Hernandez,
Correa, Pourrier, Steba, Simon, Vogelzang, Lewis, Pieters, Angela,
Arends, Remme, Zuidersma

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 1 di augustus 2022 pa 4’or di
atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
pa santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un
of otro famia of conocir. Ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Edith Vivian Hodgson-Brookman

Casa di Sr. John W. Hodgson, Presidente di Hunta di Directiva di SOGA

*Gerencia, Staf y Personal, y Hunta di Comisario di AIB BANK N.V.
ta desea forsa na famia Hodgson na e momentonan dificil aki.*

Condolencia.

AIB BANK N.V.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Edith Vivian Hodgson-Brookman

*Casa di Sr. John W. Hodgson,
Presidente di Hunta di Directiva di SOGA*

*Hunta di Directiva, y Hunta di Comisario di SOGA ta desea forsa
y na mes momento nos profundo condolencia na John y henter famia.*

SOGA

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Rouwadvertentie (conceptversie)

“Wij weten dat wanneer onze aardse tent, het lichaam waarin we wonen, wordt afgebroken, we van God een woning krijgen: een eeuwige, niet door mensenhanden gemaakte woning in de hemel.” 2 Korintiërs 5:1 NBV21

Bedroefd, maar dankbaar dat haar een verder lijden bespaard is gebleven, geven wij u kennis dat van ons is heengegaan:



Edith Vivian Hodgson - Brookman

14 Juni 1939 (Djatibarang, voorheen Nederlands-Indië) - 27 Juli 2022 (Aruba) †

Namens de familie:
Echtgenoot: John Hodgson

Kinderen:
Frank Hodgson & Bianca Hodgson - Croes
Mark Hodgson & Charise Hodgson - Van Wijk
Gene Hodgson

Broer: Carlo Brookman & Francine Brookman - Das

Schoonbroer/zus:
Helen Hodgson
Rob Hodgson & Vonny Hodgson - Tjon

Kleinkinderen:
Gían Hodgson & Vanessah Hodgson - Roos
Tanisha Hodgson
Ibian Hodgson
Nicole Hodgson
Denise Hodgson

Achterkleinkinderen:
Amian Hodgson
Sevian Hodgson

Families van:
Hodgson
Brookman
Van Trikt
Rustveld
Tjin-Tham-Sjin
Croes
Van Niel

De gelegenheid voor condoleances is op maandag 1 augustus van 2 - 4 PM te Pray Funeral Home (van Speykstraat 1, San Nicolaas, Aruba). Aansluitend zal daar ook van 4 - 5 PM een korte 'home-going service' in het Engels gehouden worden. Daarna zal de begrafenis plaatsvinden te Sabana Basora. Gelieve geen bloemen mee te nemen. Indien u toch iets wilt geven dan stellen wij een donatie op prijs aan Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. Indien u een rouwkaart wilt versturen, dan kan dat per post aan J.W. Hodgson, P.O.Box 2248, San Nicolas, Aruba. Indien u een digitale wens naar de familie wilt versturen dan kunt u mailen naar gene_hodgson@hotmail.com

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Emmanuel E.P. Tromp

Mihor conoci como: "Chonel"
*25-12-1956 - †27-07-2022

Na number di su:

Mayornan: † Guillermo Tromp
† Presentacion Tromp-Frank
Esposa: Yolanda Tromp-Faro
Yiunan: Edgard Tromp y Xiochimilda Henriquez
Mildred Tromp
Rumannan: Edwin Tromp y Maria y yiunan
Rufino Tromp y Amanda y yiunan
Yvonne Tromp y yiu Tamara Lacle
Cesar Tromp y Carmen y yiunan
Humphrey Tromp y Lucia y yiunan
Nieta nan stima: Elain Tromp
Demilienne y Dimesky

Santos Diaz
Tata di su nietanan: Dimas Santos Diaz
Swa y cuñanan: † Joanna Faro y familia
† Lucia Croes y familia
Stanley Faro y familia
Felis Faro y familia
Bernardo Faro y familia
Lina Arends y familia
Maria Faro y familia
Herman Faro y familia
Benita Faro y familia
Mario Faro y familia
Rosa Boekhoudt y familia

Suegro y suegra:
†Thomas y †Emilia Faro-Ridderstaat

Tanta y omonan, subrino y subrinanan, primo y primanan, amigonan, conocirnan y bisinanan.

Madrina: Doya Ridderstaat y padrinonan

Demas famia: Tromp, Ridderstaat, Faro, Zievinger, Boot, Figaroa, Frank, Arends, Bruin, Wever, Douglas, Boekhoudt, Croes, Castro, Schwengle y Cedeño

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 02 di Augustus 2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar Diaranson 03 di Augustus 2022 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal di Chonel lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador,
Mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde
E ta ponemi sosega
Salmo 23:1

A fayece cristianamente:



Abelina Lopez-Langedijk

Mihor conoci como "Ina"
October 18, 1943 – July 29, 2022

Tata: †Gerrit Jan Langedijk
Mama: †Rosinda Dechi Thijsen
Viuda di: †Theolindo Damaso Lopez

Yiunan: Teolindo (Teo) Lopez
Rosenda Lopez
Vanessa Lopez

Nieta y nieto: Marianne y Andrew Lopez

Mescos cu yiu: Amanda Wever

Mescos cu nieto Aiden Wever

Rumannan:
Lena y Eric de Cuba-Langedijk y famia
†Annie de Cuba-Langedijk y famia
Rietje y Fabio Langedijk-Yarzagaray y famia
Vivian y Tonito Coll-Langedijk y famia
Juliette Langedijk y famia
Ingrid y Raymond Blom-Langedijk y famia
Wim Hieroms y Eveline Taat y famia

Cuñ y swanan: †Catherina Lopez
†Erna Habibe-Lopez y famia
†Shonme Lopez y yiunan
Myrna y Eric Quast-Lopez y famia
Vivian y Laty Wever-Lopez y famia
Ronald Lopez
Mario y Wisa Lopez-Ng y famia

Sobrino y sobrinanan, iha nan, primo y primanan

Demas famia: Langedijk, Lopez, De Cuba, Yarzagaray, Coll, Teixeira, Blom, Hieroms, Taat, Thijsen Habibe, Quast, Wever, Ng, Croes, Roos, Maduro, Leonora, Rollock, Gumbs, Morales, Hoevertsz, Koolman, Forrero, Leon, Webb.

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 3 di Augustus 2022 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisinanan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro, cual lo tuma lugar diahuebs 4 di Augustus 2022 for di 2'or pa 4'or di atardi, na Aurora y despues pa Santana na Sabana Basora.

Ta deseo di famia pa bisti na color roos, pa asina duna honor na Abelina cu a lucha 42 aña contra cancer di pecho. Den number di Abelina y su yiunan nos ta gradici tur e doctor y specialistanan y gradici Wilhelmina Kankerfonds cu a jud'e den su lucha.

Envez di krans y flor, nos lo prefera un donacion na Wilhelmina Kankerfonds. Ta bay tin un box disponibel na Aurora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas number di famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Mi tin Dios pa wardador, pues mi’n tin falta di nada”

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos querida



Sonia Henriquez-Maduro
*02-01-1957 - †28-07-2022

Su mayornan: †Juan y Victoria Britten
Su esposo: †Humphrey H. Henriquez

Na nomber di su:
Yiunan: Alexandra y Patrick Croes
Maureen y Anthony de Visser

Nieto y nietanan:
Alejandra, Ariana, Xandrick, Jayden y James

Rumanan:
Valentino y Helen Maduro y yiunan na Hulanda
Jorge Maduro
Soraida y Freddy Bermudez Maduro y yiu
Glenda y Nancy Kock y yiunan na Hulanda
Johnny Maduro y yiunan na Hulanda
Roberto Maduro
†Napoleon Maduro y yiu
Raphael y Christine Maduro Shoemaker y yiunan na Merca
Emely y Rudy Croes Maduro y yuinan

Omo y tantanan:
Roberto Jovito de Cuba
Maria y Oscar Lacle de Cuba
Chibea y Faustino Tromp Maduro
Jacintha y Juan Tromp Maduro y yuinan

Su madrina stima:
Omira Habibe

Su Ihanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, cuñanan, swanan

Demas famia: Maduro, Henriquez, Croes, Oduber, de Visser, Bermudez, van der Linden, Semeleer, de Cuba, Britten, Lacle, Bartels, Kock, Tromp, Franken, Pontilius, Webb, Krosendijk, Garcia, Angela, Wever, Daryanani, Brinck, Geerman, Rincones, Werleman, Paesch, Ramos, Ruiz, Shoemaker, Ramada, Carrion, Feliciano, Oliver, Ridderstaat, Fingal, Thiel, Wouters, Rosel y Habibe.

Acto di entierro ta tuma lugar diaranson 3 di augustus 2022 na misa Inmaculada Concepcion di 9’or pa 11’or di mainta, sigi pa un santo sacrificio, despues lo Sali pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Lisette N. Webb
Cariñosamente yama “Lis”
*07-07-1973 - †28-07-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece:



Marie O. Borange
*13-10-1949 - †26-07-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos Tanta stima:



Veronica Tromp
Cariñosamente yama “Jonka”
*28-05-1936 - †29-07-2022

Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 2 di augustus 2022 di 9’or pa 11’or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos pero despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

FOR ALL YOUR FLYER DISTRIBUTIONS



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com



Medicaid expansion breakthrough within reach in N. Carolina



(AP) — After a decade of vigorous opposition, most North Carolina Republicans have now embraced the idea of expanding the state's Medicaid program to cover hundreds of thousands of additional low-income adults. Legislative approval finally appears within reach.

During the General Assembly session that ended July 1,

the GOP-controlled House and Senate passed separate, bipartisan measures by wide margins that would put the state on the path to Medicaid expansion. Some details remain to be worked out, but there's a real opportunity to hammer out a compromise by year's end.

It's a remarkable political turnabout in North Carolina, sure to be analyzed in

the dozen states that have yet to accept the federal government's offer to cover people who make too much to be insured by traditional Medicaid but too little to receive subsidized private insurance.

"If there's a person in the state of North Carolina that has spoken out against Medicaid expansion more than I have, I'd like to meet that person," Senate leader Phil Berger said

when he sought to explain his reversal at a news conference in May. "We need coverage in North Carolina for the working poor."

The two chambers couldn't work out their differences before adjourning, and talks between legislative leaders and Democratic Gov. Roy Cooper — a longtime expansion supporter — have idled since then, at an impasse over other health care reforms that senators seek. But Berger remains bullish on ultimate success. "I think we'll get there," he told reporters recently.

"There is a lot of work that needs to be done ... but overall we are feeling extremely encouraged by how far we've come," said Erica Palmer Smith, executive director of Care4Carolina, a coalition of 150 groups that has worked for expansion since 2014.

Other advocates are tired of waiting. They say too many of the working poor are uninsured, risking their health and their lives. Others on traditional Medicaid worry that without expansion, they'll no longer be covered if they make too much money.

"I don't know what to do,"

said Courtney Crudup, 32, of Oxford, a mother of three and a cosmetologist who is currently unemployed. She spoke this week outside the Legislative Building at an event urging lawmakers to act. "Hear our stories. Hear regular people like me and people that want to work."

The apparent change of heart followed years of GOP suspicion about the 2010 Affordable Care Act, which Republicans derided as "Obamacare" only to see the label, as well as the program, become highly popular.

For years, Republicans said they couldn't trust Congress to keep the federal government's promise to pay 90% of the costs of expansion. They said the state's Medicaid program — now with 2.7 million enrollees — had been overspending for years and was ill-prepared to take on more.

And fundamentally, they argued that more people would become dependent on government if allowed to benefit from Medicaid, which now mostly serves poor children and their parents and low-income elderly people.

Parkland trial a rare, curtailed look at mass shooting gore

(AP) — Few Americans outside law enforcement and government ever see the most graphic videos or photos from the nation's worst mass shootings — in most states, such evidence is only displayed at trial and most such killers die during or immediately after their attacks. They never make it to court.

That has made the penalty trial of Florida school shooter Nikolas Cruz for his 2018 murder of 17 people at Parkland's Marjory Stoneman Douglas High School unusual.

As the worst U.S. mass shooting to reach trial, the surveillance videos taken during his attack and the crime scene and autopsy photos that show its horrific aftermath are being seen by jurors on shielded video screens and, after each day's court session, shown to a small group of journalists. But they are not shown in the gallery, where parents and

spouses sit, or to the general public watching on TV.

Some online believe that should change — that to have an informed debate on gun violence, the public should see the carnage mass shooters like Cruz cause, often with high-velocity bullets fired from AR-15 semiautomatic rifles and similar weapons.

Others disagree. They say the public display of such videos and photos would add to the harm the victims' families already endure and might entice some who are mentally disturbed to commit their own mass shooting. They believe such evidence should remain sealed.

Liz Dunning, a vice president at the Brady Center to Prevent Gun Violence, doesn't believe releasing such videos and photos would have the political impact some think. Polls show that most Americans already support stronger background checks for gun

buyers and bans or restrictions on AR-15s and similar weapons, said Dunning, whose mother was murdered by a gunman.

"Public perception is not the issue," Dunning said. "We should be asking more of the powerful."

Since most of the worst U.S. mass shooters were killed by themselves or police during or immediately after their attack, it is rare for anyone outside government to see such surveillance videos or police and autopsy photos. The public didn't see such evidence after the Las Vegas shooting in 2017, Orlando in 2016, Sandy Hook in 2012, Virginia Tech in 2007 and others.

But Cruz, 23, fled after his shooting and was arrested an hour later. He pleaded guilty in October to 17 counts of first-degree murder — his trial is only to determine if he is sentenced to death or life

without parole. The videos and photos are part of the prosecution's case.

Since the trial began July 18, everyone in the courtroom and watching on TV has seen and heard heartbreaking testimony from teachers and students who saw others die. They have heard the gunshots and screams as jurors watched cellphone videos.

But when graphic videos and photos are presented, those

are not shown. Usually, they only hear medical examiners and police officers give emotionless descriptions of what the jury is seeing.

Then at the end of each day, a group of reporters reviews the photos and videos, but are only allowed to write descriptions. That was a compromise as some parents feared photos of their dead children would be posted online and wanted no media access.



Pelosi confirms trip to Asia, but no mention of Taiwan

(AP) — The speaker of the U.S. House of Representatives, Nancy Pelosi, confirmed Sunday she will visit four Asian countries this week but made no mention of a possible stop in Taiwan that has fueled tension with Beijing, which claims the island democracy as its own territory.

Pelosi said in a statement she is leading a congressional delegation to Singapore, Malaysia, South Korea and Japan to discuss trade, the COVID-19 pandemic, climate change, security and “democratic governance.”

Pelosi has yet to confirm news reports that she might visit Taiwan. Chinese President Xi Jinping warned against meddling in Beijing’s dealings with the island in a phone call Thursday with his American counterpart, Joe Biden.

Beijing sees official American contact with Taiwan as encouragement to make its decades-old de facto independence permanent, a step U.S. leaders say they don’t support. Pelosi, head of one of three branches of the U.S. government, would be the highest-ranking elected American official to visit

Taiwan since then-Speaker Newt Gingrich in 1997.

The Biden administration didn’t explicitly urge Pelosi to avoid Taiwan but tried to assure Beijing there was no reason to “come to blows” and that if such a visit occurred, it would signal no change in U.S. policy.

“Under the strong leadership of President Biden, America is firmly committed to smart, strategic engagement in the region, understanding that a free and flourishing Indo-Pacific is crucial to prosperity in our nation and around the globe,” Pelosi’s statement said.

Taiwan and China split in 1949 after the communists won a civil war on the mainland. Both sides say they are one country but disagree over which government is entitled to national leadership. They have no official relations but are linked by billions of dollars of trade and investment.

The United States switched diplomatic recognition from Taipei to Beijing in 1979, but maintains informal relations with the island. Washington is obligated by federal law to see that Taiwan has the means to defend itself.

Washington’s “One China policy” says it takes no position on the status of the two sides but wants their dispute resolved peacefully. Beijing promotes an alternative “One China principle” that says they are one country and the Communist Party is its leader.

Members of Congress publicly backed Pelosi’s interest in visiting Taiwan despite Chinese opposition. They want to avoid being seen as yielding to Beijing.

Beijing has given no details of how it might react if Pelosi goes to Taiwan, but the Ministry of Defense warned last week the military would take “strong measures to thwart any external interference.” The foreign ministry said, “those who play with fire will perish by it.”

The ruling party’s military wing, the People’s Liberation Army, has flown growing numbers of fighter planes and bombers around Taiwan to intimidate the island.

“The Air Force’s multi-type fighter jets fly around the treasured island of the motherland, tempering and enhancing the ability to maintain national sovereignty and territorial integrity,” military



spokesman Col. Shen Jinke said on Sunday, referring to Taiwan.

Pelosi said her delegation includes U.S. Reps. Gregory Meeks, chairman of the House Foreign Affairs Committee; Mark Takano, chairman of the House Committee on Veterans’ Affairs; Suzan DelBene, vice chair of the House Ways and Means Committee; Raja Krishnamoorthi, a member of the House Permanent Select Committee on Intelligence and chair of the Subcommittee on Economic and Consumer Policy of the House Committee on Oversight and Reform, and Andy Kim, a member of the House Armed Services and Foreign Affairs Committees.

A visit to Taiwan would be a career capstone for Pelosi, who increasingly uses her position in Congress as a U.S. emissary on the global stage. She has long challenged China on human rights and wanted to visit Taiwan earlier this year.

In 1991, as a new member of Congress, Pelosi irked Chinese authorities by unfurling a banner on Tiananmen Square in central Beijing commemorating those killed when the Communist Party crushed pro-democracy protests two years earlier.

“It’s important for us to show support for Taiwan,” Pelosi, a Democrat from California, told reporters this month.

Italians ask if immigrant’s slaying could have been stopped

(AP) — Italians debated Sunday whether a Nigerian street vendor could have been saved from a fatal attack by an enraged Italian man that played out in public as bystanders watched. Mourners left flowers and placards denouncing the violence and the indifference of those nearby.

On Saturday, as strollers promenaded along a bustling

shopping street in Civitanova Marche, an Italian town on the Adriatic Sea, Aliko Ogorchukwu, 39, was left for dead after first being struck with his own crutch and then pummeled furiously by the suspect.

“Four-minute long horror,” headlined Corriere della Sera, noting that other Nigerian immigrants in the town had decried the indifference and racism seen in the killing.

Video footage of the attack has circulated on Italian news websites and social media.

A judge on Monday will rule if the alleged attacker, identified by police as Filippo Claudio Giuseppe Ferlazzo, 32, should remain jailed during the investigation.

Police investigator Matteo Luconi said the assailant went after the vendor following “insistent” requests by Ogorchukwu to the suspect and his female companion for pocket change. The slain man’s lawyer said he was attacked after complimenting the woman’s beauty.

An autopsy will help determine if Ogorchukwu died from the beating or possibly was strangled as he lay on his back, his attacker on top of him and striking him.

Ogorchukwu frequently

peddled packets of tissues or cigarette lighters to customers, local shopkeepers said.

During a popular talk show on Italian state radio Sunday, listeners called in to decry the indifference of at least two bystanders who filmed the event and the fear the attack generated..

One listener recalled a young man beaten to death by a gang of Italian youths near Rome in 2020 when he tried to defend a friend and subdue a fight. A court recently convicted four Italians, sentencing two of them to life in prison, for the killing of Willy Monteiro Duarte, a cook whose family originated from Cape Verde.

On Sunday, people paused at the spot where Ogorchukwu died, leaving flowers and tying placards to a tree, including one denouncing “violence, racism, indifference.”

Some radio listeners were indignant that two bystanders used their phones to film the attack and no one apparently tried to pull the suspect off his victim. The police said some did call to report an attack in progress, but by the time help arrived, Ogorchukwu was dead.

One caller asked the host what would he have done if he were there.

“I would have kicked him,” replied Mario Sechi, director of the Italian news agency AGI.

The attack comes as Italian politicians begin campaigning for an early parliamentary election on Sept. 25. The anti-migrant head of the right-wing League party, Matteo Salvini, has made immigration as well as protecting citizens from violent crime his top issues.



Senegal's legislative election tests ruling party influence



(AP) — Voting was underway Sunday for Senegal's legislative election, a vital test for opposition parties who are trying to minimize the ruling party's influence before the 2024 presidential election amid worries that President Macky Sall may seek a third term.

About 7 million voters are eligible to elect 165 deputies in

the National Assembly amid a politically tense atmosphere in the West African nation. Violent protests broke out last year after Sall's main opponent, Ousmane Sonko, was arrested on rape charges, and more than a dozen people were killed. Sonko, who came in third in the 2019 election, denies the allegations and his supporters have been vocal about their opposition to the president.

This year, he and another of Sall's major opponents were disqualified as candidates, which sparked more widespread anger and protests in which three people died in June.

Senegal, with a population of 17 million, is known for its stability in a region that has seen coups in three countries since 2020 and where leaders

have changed laws to remain in power for third terms.

Sunday's election will give a clearer indication of what could happen in 2024.

"For (the ruling party), it is a question of doing everything to maintain an absolute majority in the National Assembly in order to be able to govern quietly until 2024 ... and guarding the possibility of passing certain laws to prepare for all eventualities at the end of Sall's second term," said Mame Ngor Ngom, a political analyst.

Even though Sonko's candidacy was rejected by the Constitutional Council, he has organized opposition supporters across Senegal. A victory for the opposition "would be synonymous with the rejection of a possible third candidacy for Sall and a probable victory in the next presidential election," Ngom said.

Sall's Benno Bokk Yakaar ruling party currently holds 75% of the legislature's seats.

Serigne Thiam, a political science expert at Cheikh Anta Diop University in Dakar, says the opposition is pushing the subject of a possible third term over other issues.

"If the opposition wins, the president will no longer be able to think of a third term. On the other hand, if the ruling power wins the ballot, its supporters can push the president towards a third term," he warns.

Sall hasn't talked about a third term but has promised to address the nation Monday, the day after the election.

"Only the people have the last word," Sall said after casting his ballot in Fatick, his hometown 189 kilometers (117 miles) from Dakar. "After having exercised their right to vote, everyone must go about their business quietly. Life goes on and the Senegalese nation is still united, strong."

Dissatisfaction with Sall has risen as possible adversaries — including the popular former mayor of Dakar, Khalifa Sall, and ex-president Abdoulaye Wade's son Karim Wade — have been targeted by the judiciary and disqualified from running for office. Many accuse Sall of using his power to eliminate opponents.

Anger has also grown amid economic worries as prices for fuel and food have skyrocketed due to the war in Ukraine.

China says remains of rocket booster fall to Earth

(AP) — Debris from a rocket that boosted part of China's new space station into orbit fell into the sea in the Philippines on Sunday, the Chinese government announced.

Most of the final stage of the Long March-5B rocket burned up after entering the atmosphere at 12:55 a.m., the China Manned Space Agency reported. The agency said earlier the booster would be allowed to fall unguided.

The announcement gave no details of whether remaining debris fell on land or sea but said the "landing area" was at 119 degrees east longitude and 9.1 degrees north latitude. That is in waters south-east of the Philippine city of Puerto Princesa on the island of Palawan.

There was no immediate word from Philippine authorities about whether any-

one on the ground was affected.

China has faced criticism for allowing rocket stages to fall to Earth uncontrolled twice before. NASA accused Beijing last year of "failing to meet responsible standards regarding their space debris" after parts of a Chinese rocket landed in the Indian Ocean.

The country's first space station, Tiangong-1, crashed into the Pacific Ocean in 2016 after Beijing confirmed it lost control. An 18-ton rocket fell uncontrolled in May 2020.

China also faced criticism after using a missile to destroy one of its defunct weather satellites in 2007, creating a field of debris that other governments said might jeopardize other satellites.

The July 24 launch of the Long March-5B, China's

most-powerful rocket, carried the Wentian laboratory into orbit. It was attached on Monday to the Tianhe main module, where three astro-

nauts live.

The remains of a separate cargo spacecraft that serviced the station fell into a prede-

termined area of the South Pacific after most of it burned up on reentry, the government announced earlier.



Red Sox double up on Brewers, salvage finale with 7-2 win

(AP) — **Xander Bogaerts, J.D. Martinez and Christian Vázquez each had an RBI double that helped the slumping Red Sox beat the Milwaukee Brewers 7-2 Sunday for just their fourth victory in 17 games as the trade deadline approached.**

Bogaerts, Martinez and Vázquez all are in what could be in their final season with the Red Sox. Bogaerts can opt out of his contract and the other two are eligible to become free agents. Boston, which had a season-high eight doubles, was 3-7 on a season-long homestand and 8-19 in July.

Ex Red Sox outfielder Hunter Renfroe hit a two-run homer over the Green Monster for the second straight day and went 4 for 4 for NL Central-leading Milwaukee, which lost for only the second time in nine games since the All-Star break.

Josh Winckowski (4-5) allowed two runs and seven hits in five innings, becoming Boston's first starter to win in 30 games — the majors' longest streak since the Mariners went 33 games in 1979.

Trailing 2-0, Boston struck with five unearned runs in the fifth against Aaron Ashby (2-9) on consecutive two-out RBI doubles by Bogaerts, Martinez, Vázquez and Alex

Verdugo. Bogaerts drove in two runs with a drive down the left-field line. Verdugo's hit was off Hoby Milner.

The inning was extended because second baseman Kolten Wong dropped shortstop Willy Adames' throw on an attempted force play.

The Red Sox added two more runs in the sixth when Jackie Bradley Jr. had an RBI double and scored on Jaylin Davis' single.

Renfroe hit his 19th homer. He hit 31 last year in his only season with Boston and was dealt to the Brewers in November.

Despite his team's struggles, Red Sox manager Alex Cora



feels he's fortunate to be back in baseball after being suspended for the 2020 season for his part in the Astros' 2017 cheating scandal while he was their bench coach.

Cora shifted his batting order, moving Davis to the leadoff spot and Bogaerts to the 2-hole in front of Martinez, with Vázquez cleanup.

Messi, Neymar score in 4-0 win as PSG wins Champions Trophy



(AP) — **Lionel Messi opened the scoring and Neymar scored twice as French champion Paris Saint-Germain beat French Cup winner Nantes 4-0 to win the Champions Trophy on Sunday.**

Messi, the record seven-time Ballon d'Or winner, netted midway through the first half.

Taking a deflected pass from

Neymar, he went past goalkeeper Alban Lafont before scoring with a fine finish.

Neymar expertly guided a free kick into the top left corner in first-half injury time to put coach Christophe Galtier's side 2-0 up at Bloomfield Stadium in Tel Aviv, which hosted the game for the second straight year.

Veteran defender Sergio Ramos made it 3-0 in the 57th minute from close range and

Neymar converted a penalty in the 82nd after being fouled by Jean-Charles Castelletto, who was sent off.

Galtier, who guided Lille to the league title against the odds in 2021, now has his first trophy at PSG. He replaced Mauricio Pochettino after he was fired.

Antoine Kombouare, who once coached PSG, helped Nantes win its first trophy in 21 years when it won the cup.

Spin and win: Verstappen rallies to eighth win of F1 season

(AP) — **Formula One champion Max Verstappen overcame a spin and his worst starting spot of the season to win the Hungarian Grand Prix on Sunday. His eighth win of the season pushed Verstappen's lead to 80 points over Charles Leclerc as F1 heads into its midseason break.**

Even though his advantage keeps increasing, Verstappen is not thinking ahead.

Mercedes placed both its cars on the podium for the second straight race; seven-time F1 champion Lewis Hamilton carved his way from seventh to a second-place finish, teammate and pole-sitter George Russell was third.

Carlos Sainz Jr. finished fourth in another disastrous day for Ferrari. Leclerc was sixth, one spot behind Sergio Perez of Red Bull.

Verstappen's eighth win of the season was the 28th of the Dutchman's career.

"Who would have thought when we woke up today we'd get this result? Amazing," Verstappen told his team, letting out a laugh. "I was battling a lot of guys and it was a lot of fun out there. That was a crazy race but (we) stayed calm and we won."

He qualified a season-worst 10th because of a loss of power on Saturday, then in Sunday's race Verstappen did a 360-degree spin.

"Unbelievable Max, that is right up there with your best," Red Bull team principal Christian Horner replied. "Fantastic."

Lando Norris finished seventh for McLaren, Fernando Alonso was eighth and his Alpine teammate Esteban Ocon was ninth. Sebastian Vettel of Aston Martin was 10th.

Vettel, who won his four F1 titles with Red Bull from 2010-13, is retiring at the end of the season, by which point Verstappen may well have beaten his F1 record of 13 wins in a season from 2013.

F1 said 290,000 attended the

three days of racing in Hungary. On Saturday, F1 released a video condemning all forms of abusive behavior. Abusive behavior from spectators overshadowed the Austrian Grand Prix three weeks ago, where fans — particularly women — made

F1 aware of rampant harassment, sexism, racism, and homophobia.

After a month-long break the season resumes with a triple header in Belgium, the Netherlands and Italy.



England beats Germany in extra time to win Euro 2022

(AP) — Just when it seemed England might again be weighed down by expectations and history, Chloe Kelly made the breakthrough.

Kelly's goal in the second half of extra time — the first time she had ever scored in a competitive international game — propelled England to its first major women's soccer title on Sun-

day, beating Germany 2-1.

By the time Kelly scored, England looked to be tiring, even with the boost of the home crowd, and struggling to deal with Germany's fresh substitute players. The game had finished 1-1 after 90 minutes at Wembley Stadium with Lina Magull for Germany canceling out Ella Toone's goal for England.



Then Kelly prodded in a loose ball at the second attempt in the 110th minute after Germany failed to clear a corner. Cue the celebrations, chants on Trafalgar Square, and congratulations from the queen.

"I always believed I'd be here, but to be here and score the winner, wow. These girls are amazing," said Kelly, who returned from a serious knee injury in April. "This is amazing, I just want to celebrate now."

Kelly took her shirt off to celebrate her goal, earning a yellow card but also a shout-out from Brandi Chastain, who celebrated in similar style when her penalty kick won the World Cup for the U.S. in 1999. "Enjoy the free rounds of pints and dinners for the rest of your life from all of England. Cheers!" Chastain wrote on Twitter.

After the final whistle, the England players danced and the crowd sang their anthem "Sweet Caroline." The good-natured atmosphere inside the stadium Sunday drew contrasts with the violent scenes when the England men's team lost its European Championship final to Italy at the same stadium a year ago.

The tournament-record crowd of more than 87,000 underlined the growth of women's soccer in Europe since the last time England and Germany played for a continental title 13 years ago.

On that occasion, Germany surged to a 6-2 win over an England team which still relied on part-time players. Two years later, England launched its Women's Super League, which has professionalized the game and grown into one of the main competitions worldwide.

That has meant increasing competition for Germany, which was a pioneering nation in European women's soccer and increasingly faces well-funded rivals like England, Spain and France.

England's title comes 56 years after the nation's only major men's title which was also an extra-time win at Wembley over Germany at the 1966 World Cup. Queen Elizabeth II's congratulatory message called the England team an "inspiration for girls and women today, and for future generations."

The players, too, are conscious of how their success has important consequences.

"We talked and talked and finally we did it," England captain Leah Williamson said. "It's the proudest moment of my life so I'm going to lap it up and take every single second in. The legacy of this tournament and this team is a change in society. We've brought everyone together."

On Sunday, Germany was without captain Alexandra Popp — the team's

leading scorer with six goals — after she reported a muscle problem in the warmup. She was replaced in the lineup by Schüller while Svenja Huth took over as captain.

The game was goalless after a physical first half in which Ellen White shot narrowly over the bar for England, while Marina Hegerberg nearly forced the ball in for Germany at a corner before Williamson and Earps intervened.

Either team could have had a penalty in the opening half, first when the ball seemed to touch Williamson's arm as she cleared, and later when Hegerberg dived to clear the ball and collided with Lucy Bronze.

Ella Toone latched onto a long pass from Keira Walsh to get in behind the German defense in the 62nd minute and cleverly sent a lobbed shot over goalkeeper Merle Frohms and into the net for the opening goal.

Toone's goal, six minutes after she entered the game from the bench, sparked celebrations as England manager Sarina Wiegman — the winning coach with the Netherlands in 2017 — raised both arms in joy.

Facing its first defeat in nine European finals, Germany came close when Lea Schüller hit the post and then leveled the score in the 79th when Lina Magull knocked a low cross past England goalkeeper Mary Earps, taking the game to extra time.

When the game went to extra time there were echoes of another European Championship final at the same venue the year before, when the England men's team had a 1-0 lead but lost on penalties to Italy, but Kelly's goal changed all that. England took control of the game in the final minutes, denying Germany chances for a second equalizer.

After the final whistle, Popp joined her teammates on the field and, with midfielder Lena Oberdorf, was comforted by England's Georgia Stanway.

Wiegman remains unbeaten in 12 games as coach at the European Championships after winning the tournament first with the Netherlands and now with England. One of her first moves after England won was to share a hug with 35-year-old midfielder Jill Scott, the only remaining player on either team from England's 2009 loss to Germany.

The game was refereed by Ukrainian Kateryna Monzul, who fled her home country after Russia invaded. One of Europe's leading referees, Monzul left her home in Kharkiv -- a major city which has been heavily bombarded by Russian forces -- and spent five days living in a basement at her parents' house before leaving the country and eventually living and working in Italy.